



# SOTOČJE

Lokalna novica  
je kraljica

XVII - ISSN 1580-0547  
Julij 2016

Priloga Gorenjskega glasa o občini Medvode

**Številka 7**



## Razprava o prometni strategiji

MAJA BERTONCELJ

V sejni sobi Občine Medvode je 20. junija v organizaciji Ljubljanskega urbanističnega zavoda (LUZ) in Regionalne razvojne agencije Ljubljanske urbane regije (RRA LUR) potekala 1. javna razprava v sklopu projekta Priprava Celostne prometne strategije. Udeležilo se jo je več

kot trideset udeležencev, ki so izpostavili prometne izzive, s katerimi se dnevno srečujejo, ter podali svoja mnenja in predloge za urejanje prometa v prihodnje.

Kot pravijo na Regionalni razvojni agenciji Ljubljanske urbane regije, je osrednji namen Celostne prometne strategije uvajanje dolgoročnih, strateških in trajnostnih rešitev na področju

urejanja prometa, ki bodo pripomogle k še višji kakovosti življenja v občini. "Pomembno vlogo pri oblikovanju strategije bodo imeli tudi občani in občanke Medvod, saj se kot pešci, kolesarji, uporabniki javnega potniškega prometa ali vozniki pogosto soočajo z različnimi prometnimi izzivi, s svojim znanjem in izkušnjami pa lahko bistveno pripomorejo k iskanju ustreznih rešitev," še poudarjajo na agenciji. Župan Medvod Nejc Smole je dejal, da si želijo drzen, a hkrati stvaren dokument, ki bo podlaga za razvojne odločitve v naslednjih letih. Na javni razpravi so udeleženci kot največji izziv občine izpostavili tranzitni cestni promet, predvsem tovorni, pa tudi vlogo centra Medvod ter njegovo privlačnost za različne uporabnike.

**Občina Medvode občane vabi, da sodelujete pri oblikovanju Celostne prometne strategije s svojimi predlogi, ki jih lahko izrazite na posebni strani na Facebooku: <https://www.facebook.com/CPSMedvode>, preko e-pošte [inspektor@medvode.si](mailto:inspektor@medvode.si) ali po telefonu številka: 01 361 95 51.**

## Prenova glavne kuhinje vrtca

MAJA BERTONCELJ

Začela se je prenova centralne kuhinje Vrtca Medvode v enoti Ostržek na Ostrovrharjevi ulici. Gre za letošnjo največjo investicijo v javne objekte občine, vrednost celotnega projekta pa je okrog pol milijona evrov. Tri petine denarja je

zagotovil vrtec sam s skrbnim gospodarjenjem v zadnjih letih. "Gre za dober primer, kako se da s skrbnim gospodarjenjem in pomočjo občine doseči izboljšave v samem opravljanju dejavnosti," je ob tem poudaril župan Nejc Smole. "Kuhinja je v prvotnem stanju že od samega odprtja vrtca. Instalacije so po-

pustile, na več koncih zamaka, križajo se čiste in nečiste poti, tako da je treba skrbno in odgovorno ravnanje vseh zaposlenih, da zagotavljamo higiensko neoporečnost. Dobili bomo malenkost povečano kuhinjo, pa tudi dietno kuhinjo, ki je nismo imeli, je pa zelo potrebna, sploh pri zahtevnejših dietah," je pojasnila Romana Epih, ravnateljica vrtca. V kuhinji pripravljajo okrog devetsto kosil dnevno. V času gradbenih del jih vozijo od drugje.

Kot je pojasnil Borut Gomboši z Občine Medvode, bodo sedanjo kuhinjo v celoti obnovili, dogradili za petdeset kvadratov, zgradili bodo novo dovodno pot in plato za dostavo hrane. Obnovljeno kuhinjo naj bi v uporabo predali do začetka novega šolskega leta. Na javnem naročilu je bilo za izvajalca del izbrano podjetje VG5, ki je gradilo že nov vrtec v Pirničah. Pogodba za prenovu kuhinje je bila podpisana 10. junija. Podpisali so jo župan Medvod Nejc Smole ter Ivan Cehte in Bojan Žvanut (predstavnika izvajalca VG5).



Kuhinjo, v kateri dnevno pripravijo okrog devetsto kosil, bodo celovito prenovili in nekoliko povečali.

## Urejajo cesto v Vašah

Občina Medvode je začela z urejanjem ceste v Vašah od podvoza do Vaš 11. Dela bodo potekala do 29. julija. Izvajalec del, podjetje Komunalne gradnje, obvešča, da je v času gradnje vzpostavljena popolna zapora ceste. V sklopu investicije se bo na novo asfaltiral makadamski odsek v dolžini okrog 95 m, izdelali se bosta tudi asfaltni hitrostni oviri. Predvideno je razpršeno odvodnjavanje. Vrednost del je okrog 16 tisoč evrov z DDV.

## Sanacija stopnišča

Občina Medvode je začela s sanacijo stopnišča pri spomeniku talcev v Medvodah, ki bo obloženo s pranimi ploščami. Sanirali bodo tudi celotno stopnišče na Klanski ulici, ki bo obloženo z granitom. Vrednost celotne investicije je 11.867,22 evra z DDV. V času sanacij uporaba stopnišč ne bo mogoča, zato vse uporabnike pešpoti prosijo za uporabo drugih poti in za razumevanje.



# Plača direktorja odvrnila nekatere kandidate

Ines Iskra bo do imenovanja novega direktorja še naprej vodila Javni zavod Sotočje.

## MAJA BERTONCELJ

Člani Občinskega sveta Občine Medvode so se 29. junija zbrali na 16. seji. Najbolj deljenih mnenj so bili pri predlogu sklepa o soglasju k imenovanju v. d. direktorja Javnega zavoda Sotočje Medvode.

## ZA DIREKTORJA BO NOV RAZPIS

Kot smo pisali že v prejšnji številki Sotočja, ima javni zavod že eno leto v. d. direktorja. To je Ines Iskra. Svetniki so pohvalili njeno delo in jo tudi javno prosili, naj kandidira za direktorico. Za v. d. je bila imenovana za največ eno leto oziroma do imenovanja novega direktorja. Novega direktorja pa še ni. Svet Javnega zavoda Sotočje Medvode je razpis že objavil, a ni bil uspešen. Izmed prijavljenih kandidatov, med njimi Iskre ni bilo, ni bil izbran nihče. Občinski svet je zato moral dati soglasje k podaljšanju v. d.-jevstva, in sicer znova do imenovanja direktorja oziroma za največ eno leto. Sklep je dobil podporo, razprava pred glasovanjem pa je šla v smeri, zakaj Svet zavoda ni izbral nobenega izmed prijavljenih kandidatov. Prijavilo se jih je enajst, sedem je izpolnjevalo pogoje. "Podprl bom imenovanje Ines Iskra za v. d. direktorja in apeliram, naj se prijavi na razpis, ker boljše kandidatke očitno ni. Hkrati pa v sprejem predlagam sklep, da če se do jesenske seje ne imenuje direktor, da se predlaga razrešitev predstavnikov ustanoviteljice v svet zavoda. Ines Iskra je bila za v. d. direktorice imenovana za največ eno leto. To pomeni, da svet zavoda svoje naloge ni opravil," je bil jasen Vito Klavora (GLAM). Razlogi, zakaj niso potrdili nobenega od kandidatov, so zanimali tudi Alenko Žavbi Kunaver (SMC). Odgovorila je Katarina Galof (NLNKOM), ki je predsednica Sveta zavoda: "V pristojnosti sveta zavoda je, da odloči in izbere primerne kandidate. Po našem mnenju ni bilo primerne kandi-

data za vodenje zavoda za področja, ki jih pokriva. Nekaj se jih je izločilo kar samih, ko so izvedeli za plačni razred direktorja. Svet zavoda je zadevo vzel resno. Odločili smo se, da bomo razpis ponovili, čakamo odgovor ministrstva za plačni razred. To ni kar neko delovno mesto. Ne morem obljubiti, da bo do jesenske seje izbran direktor. Poletna meseca se mi ne zdita primerna za razpis, ki pa je pripravljen." Na seji je bila tudi Ines Iskra, ki je dejala, da je pripravljena kot v. d. direktorja zavod voditi naprej, o neuspelem prvem izboru novega direktorja pa dodala: "Spremljala sem izbor kandidatov. To je bila primerna odločitev. Ne bi sodila o kandidatih. Imeli smo tudi dobre, vendar ko so slišali za plačni razred, so rekli, da takšne odgovornosti in takšnega obsega dela niso pripravljeni prevzeti." Kot je bilo slišati bolj konkretno: gre za 36. plačni razred z osnovno plačo nekaj manj kot 1200 evrov neto in ne kaže, da bi bila kaj višja, čeprav je Svet zavoda podal prošnjo na pristojno ministrstvo, da upošteva povečan obseg dela, ki ga je prevzel združeni javni zavod. Glasovanje o sklepu, ki ga je podal Klavora, je bilo izenačeno (sedem za, sedem proti), tako da sklep ni bil sprejet. Gorazd Šturm (SD) je ob tem komentiral: "Predlog, da razpustite predstavnike, ki ste jih sami imenovali, pomeni negiranje samega sebe. Če ste izbrali najboljše, potem pojdite z njimi naprej."

V nadaljevanju so svetniki potrdili še eno točko, ki se nanaša na Javni zavod Sotočje Medvode. Dali so soglasje k dodelitvi dela plače za delovno uspešnost v. d. direktorice Ines Iskra za obdobje od decembra 2015 do junija 2016 iz naslova povečanega obsega dela, in sicer v višini 10 odstotkov njene osnovne plače. To ne spreminja občinskega proračuna, saj je denar zagotovljen v samem javnem zavodu. Župan Nejc Smole je ob tem poudaril, da zavod dela odlično in da je v Medvode pripeljal toliko dogodkov, da so lahko samo ponosni.

## PRESEŽEK ZA INVESTICIJE

Svetniki so imenovali predstavnike ustanovitelja v svete javnih zavodov OŠ Medvode, OŠ Preska, OŠ Pirniče in v Vrtec Medvode. Sprejeli so predlog Odloka o podelitvi koncesije na področju izvajanja obveznih občinskih gospodarskih javnih služb, Predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o PUP za plansko celoto 12 Zbilje, predlog Občinskega programa varnosti v občini ter se seznanili s poročilom o varnostnih razmerah na območju občine za leto 2015, ki ga je predstavil Feliks Strehar, komandir PP Medvode. Odgovarjal je tudi na številna vprašanja svetnikov. Več o tem v prihodnji številki Sotočja.

Svetniki so nekaj odlokov sprejeli v prvi obravnavi, tudi o oskrbi s pitno vodo in organizaciji in delovnem področju občinske uprave. Seznanili so se tudi z računovodskim in poslovnim poročilom Javnega zavoda OŠ Medvode za leto 2015 in poročilom o opravljeni redni notranji reviziji. OŠ Medvode je imela 31. decembra lani za 88.674,10 evra neporabljenih sredstev. Svetniki so določili, da jih šola vplača v občinski proračun, občinska uprava pa jih ji bo nazaj vrnila preko investicij: za dvigalo za gibalno ovirano učenko in za ureditev šolsko-športnega igrišča. Če tega denarja ne bo dovolj, se bo zagotovil v rebalansu proračuna.

Na dnevni red je bil v imenu svetniške skupine NLNKOM (predstavil jo je Matej Trampuš) uvrščen predlog, da se na slavnostni seji občinskega sveta podeli priznanje občinskega sveta Srdjanu Živuloviću za izjemne dosežke. Živulović je kot prvi Slovenec prejel Pulitzerjevo nagrado. Predlog je bil sprejet. Pri točki pobude in vprašanja je dal pobudo tudi župan. Z marcem se je odpovedal službenemu vozilu, ki je bil pred kratkim prodan za dobrih 6300 evrov. Predlagal je, da se tri tisoč evrov nameni Skupnosti Barka za nakup novega kombija. Predlog je bil sprejet.

## SOTOČJE JE PRILOGA ČASOPISA **Gorenjski Glas**

**SOTOČJE** (ISSN 1580 - 0547) je priloga Gorenjskega glasa o občini Medvode. Prilogo pripravlja Gorenjski glas, d. o. o., Kranj, Bleiweisova cesta 4, s sodelavci: Peter Košenina, Boštjan Luštrik, Boris Primožič in Franci Rozman. Odgovorna urednica: Marija Volčjak, urednica priloge Maja Bertonec (maja.bertonec@g-glas.si). Oglasno trženje: Mateja Žvižaj, telefon: 04/201-42-48, 041/962 143, telefaks: 04/201-42-13. E-pošta: info@g-glas.si. Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto. Priprava za tisk Gorenjski glas, d. o. o., Kranj; oblikovanje: Matjaž Švab; tisk: Nonparel, d. o. o.; SOTOČJE številka 7 je priloga 54. številke Gorenjskega glasa, 8. julija 2016. V nakladi 6000 izvodov jo dobijo vsa gospodinjstva v občini Medvode brezplačno. Občina Medvode, C. komandanta Staneta 12, Medvode. Na naslovnici: Maiša Triler iz Medvod /Foto: Tina Dokl

NEJC SMOLE, ŽUPAN OBČINE MEDVODE

## Za nami eden najlepših projektov

**Iz pogovora z županom: Mednarodno srečanje – Nove zasaditve v Medvodah – Režijski obrat – Poostren nadzor pri gradnjah cest tudi z analizo asfalta – Gradbišča po občini v poletnih mesecih**

**MAJA BERTONCELJ, FOTO: TINA DOKL**

► **Junij je bil v znamenju mednarodnega srečanja. Kakšna je vaša zaključna ocena?**

"Prekrasno. To je bil eden najlepših projektov, ki je bil po mojem mnenju tudi najbolj odmeven v naši občini v zadnjem obdobju. V spominu mi bo najbolj ostalo dvoje: navdušenje gostov nad sprejemom, gostoljubnostjo gostiteljev in lepoto naše občine in naše dežele, po drugi strani pa pozitivno presenečenje, kako zelo veliko število naših občanov se je vključilo v projekt in so prostovoljno gostili družine ter jim predstavljali slovensko kulturo. Vsaj toliko, kot so bili navdušeni gostje iz prijateljskih držav, smo bili zadovoljni tudi tisti, ki smo bili del tega, ker smo delovali kot prava skupnost."

► **Najštevilčnejša delegacija je bila iz pobratenega Cresta v Franciji. O čem je tekla beseda s tamkajšnjim županom in kaj konkretno bo prineslo to srečanje Medvodam?**

"Pobratenje je eno izmed področij, kjer govorimo o projektu kot celoti. Gre za izmenjavo kultur, različnih praks, spoznavanje drug drugega, krepitev evropske ideje, ki je danes zelo omajana. Pokazali smo tisto, kar smo si zastavili za cilj praznovanja 25-letnice, da pozitivno iščemo svoj prostor pod soncem. Dogovorili smo se, da v prihodnje zelo intenzivno sodelujemo na področjih izmenjave osnovnošolcev. Želja je, da bi se povezala tudi športna društva, predvsem s kolesarji in planinci. Z ostalimi mesti, predvsem s strani župana Ponte San Nicola, pa je prišel predlog, da bi



Nejc Smole, župan Medvod, in Hervé Mariton, župan Cresta, sta listino o pobratenu podpisala še v Medvodah.

tudi občinska uprava in javni zavodi naredili izmenjavo in pogledali primere dobrih praks."

► **Pokazati ste se želeli v najlepši luči in verjetno tudi zato urejanje – nove zasaditve v centru Medvod – pred začetkom srečanja?**

"Pohiteli smo tudi zaradi mednarodnega obiska, po drugi strani pa so bile to vse načrtovane zasaditve. V začetku leta smo naročili zasnovo petnajstih točk v Medvodah in okolici, za katere menimo, da jih bo treba urediti, ker so vstopne točke v našo občino ali pa so med bolj obremenjenimi. Ker denarja za ureditev vseh hkrati ni, smo se odločili, da letos uredimo del ob avtobusni pentlji, namestili bomo še klopce in pitnik, na drugi strani pri Mercatorju in zgornje krožišče Na klanecu."

► **Omenili ste nove klopi, ki bodo poleti dobrodošle. Bilo je že več vprašanj, kje lahko obiskovalec Medvod posesti in kam gre lahko na stranišče?**

"Klopi nekaj je, je pa problem, ker niso enotne. Odločili smo se za nakup enotne urbane opreme. Prva naročila so že bila izdana, nakup bo potekal po finančnih zmožnostih. Prve dodatne klopce bomo začeli nameščati sredi poletja in bodo na avtobusnih postajališčih, na točkah ob sotočju, kjer se zadržuje največ ljudi. Glede javnega stranišča je dejstvo, da ga v Medvodah do letos nismo imeli. Z obnovo železniške postaje, kjer bo Turistično informacijski center, bomo dobili tudi prvo javno stranišče. Izvedba bo v poletnih mesecih."

► **Za urejanje okolice skrbijo pogodbeni izvajalci. Koliko jih imate, kaj so njihove naloge in koliko sredstev gre v ta namen?**

"Imamo štiri do pet pogodbenih izvajalcev, ki skrbijo za urejanje javnih zelenic, praznjenje košev, urejanje zbirnega centra, postavljanje prometne signalizacije, izobešanje zastav. Lani smo za to porabili okrog 120 tisoč evrov."

► **Prvič imate na občini javne delavce. Izvajajo tudi tovrstna dela?**

"Javnih delavcev je devet in bodo ostali do konca poletja. Prevzeli so velik delež enostavnejših del. Vsa tista dela, za katera razmišljamo, da bi jih lahko prevzel režijski obrat, smo poskušali opraviti tudi z javnimi delavci."

► **Na občinskem svetu je bilo na temo režijskega obrata kar nekaj povedanega: nekateri zadovoljni, drugi imajo pomisleke ...**

"Po mojem mnenju pomisleki niso utemeljeni. Dejstvo je, da občina pri 16 tisoč prebivalcih nima niti ene službe, ki bi skrbela za urejanje okolice. Zdi se mi, da je režijski obrat za občino, ki ji ni treba izvajati komunalne službe, ker ima to dobro urejeno na drug način, zelo odzivna, hitra služba, ki lahko poskrbi za to, da so Medvode lepše. Kot je dejal eden izmed svetnikov, se bo počasi treba odločiti, ali želimo lepe in urejene Medvode in bomo za to namenili tudi nekaj denarja, ali pa bomo imeli neurejene Medvode. V tem primeru pa se potem ne smemo pritoževati. Če bo občinski svet predlog spre-

memb odloka potrdil na jesenski seji, bomo z režijskim obratom začeli še letos. Finančni načrt bo v proračunu za prihodnje leto. Če bo interes, bomo ljudi za ta del prerazporedili znotraj občinske uprave, del katere bo režijski obrat, nove delavce pa zaposlili prihodnje leto."

#### ► So to zametki ustanovitve javnega komunalnega podjetja v Medvodah?

"Za javno komunalno podjetje potrebujete zelo veliko denarja že za nakup osnovnih sredstev. Moje stališče je, da tega v startu ne potrebujemo, ker imamo koncesionarja za vzdrževanje cest in za zimsko službo, kar pomeni 70 ali 80 odstotkov obveznosti, povezanih s cestami. Potrebujemo pa manjšo, odzivno službo, ki poskrbi za ostalo. In tega je ogromno. Imamo veliko površin, ki jih je treba vzdrževati, poleg tega pa bo država občinam naložila tudi urejanje pokopališč."

#### ► Koncesionarja za vzdrževanje cest in zimsko službo imate. Objavljen pa bo nov razpis za koncesijo.

"Koncesionar je podjetje Gradkop. Koncesija mu je že potekla in zato je bil podpisan aneks, ki velja do 31. oktobra. Ko bo sprejeti odlok veljaven, torej po objavi v uradnem listu, bo sledila objava razpisa za koncesijo. Pri izboru bo štelo več meril. Eden bo zagotovo cena, želimo pa si, da bi bil dovolj močan kriterij tudi čas odzivnosti koncesionarja."

#### ► Spomladi je bilo objavljenih kar nekaj razpisov za izbiro izvajalcev za cestne odseke. Omenili ste, da so bile izbrane ponudbe cenovno ugodne, da ste na ta račun kar nekaj "privarčevali".

"Zaradi teh dejstev nam še ni bilo treba pripraviti rebalansa proračuna, čeprav smo se ponekod investicije zaradi ugodnejših ponudb odločili razširiti ali skrajšati čas izvedbe. Smo pa okrepiли nadzor na investicijah. Imamo zunanji nadzor, zunanje strokovnjake in dodali smo še dodatno oteževalno okoliščino: pri vseh investicijah naro-

čamo analize vzorcev asfalta. Rezultat imamo za cesto na Zbiljski dobri, ki kaže, da je vse v mejah."

#### ► Katera gradbišča so odprta in katera se bodo odprla čez poletje?

"Poletje bo zelo delovno. V Zbiljah se bo preplastil spodnji del ceste proti Zbiljski dobri in še ena krajevno skupniška cesta. Sredstva zagotavljajo tako Krajevna skupnost Zbilje kot Turistično društvo, del pa tudi Savske elektrarne. Uvoz na Zbiljsko dobro, ki je ostal neasfaltiran, bo investicija države ob sanaciji državne ceste. Po novem bo pravokoten. Direkcija RS za infrastrukturo je že objavila javno naročilo za izvedbo obnove vozišča, hodnika za pešce, dveh avtobusnih postajališč, plinovoda, vodovoda in hidrantnega omrežja ter javne razsvetljave. Gre za dela na odseku od gasilskega doma v Zbiljah do prvega ovinka pred mostom čez reko Savo. Občinski delež pri tem bo za hodnik za pešce, javno razsvetlavo in vodovod. Dela naj bi se začela avgusta, končala pa do sredine septembra. Poleti bo odprtih več gradbišč: zaključuje se gradnja parkirišča ob Gorenjski cesti (pri Bojtu), poteka obnova stopnišč v centru Medvod, največje odprto gradbišče je gradnja nove centralne kuhinje v vrtcu, v Vašah se izvaja investicija na cesti, dodatna gradbišča bodo cesta Valburga-Trboje, cesta Topol-Belo, Sora po Ločnici – rekonstrukcija 850-metrskega odseka ceste in Golo Brdo-Slavkov dom. Začela se bodo dela na Športnem parku Smlednik in otroškem igrišču v Preski. Objavljamo tudi že razpise za rekonstrukcijo ceste v Zavrhu z gradnjo primarnega vodovoda in hodnika za pešce ter gradnjo hodnika za pešce po Bizantovi ter rekonstrukcijo vodovoda v Preski. Zbirajo se ponudbe za nujne sanacije najbolj dotrajanih cestnih odsekov. V pripravi pa so tudi popisi del za ureditev cestnega odseka od mosta v Goričanah do železniške proge in sanacija ceste od Tometovega mostu proti Mednu."

## Asfaltirali cesto proti Zbiljski dobri

MAJA BERTONCELJ

Župan Nejc Smole je v družbi Karla Vernika, dolgoletnega nekdanjega predsednika Turističnega društva Zbilje, 24. junija odprl asfaltirano cesto proti Zbiljski dobri. Rekonstruiran je bil 240 metrov dolg odsek ceste, ki predstavlja prvi korak urejanja prometne situacije ob eni izmed turistično najbolj privlačnih točk občine. Kot so sporočili iz občine, bosta k urejanju s svojima vložkoma pristopila tudi Turistično društvo Zbilje in Savske elektrarne Ljubljana, ki bosta predvidoma poleti asfaltirala še odsek ceste na Zbiljski dobri spodaj, občina pa si bo še naprej prizadevala za čimprejšnjo ureditev parkirnih površin.

## Obveznosti skrbnikov psov

MAJA BERTONCELJ

Na Občini Medvode vse lastnike in vodnike psov prosijo, da spoštujejo določila Odloka o obveznostih skrbnikov psov na območju Občine Medvode, sprejetega leta 2009, in s tem pripomorejo k prijetnejšemu bivalnemu okolju in večji urejenosti občine. Na javnem mestu mora biti pes na povodcu, treba je odstranjevati pasje iztrebke, psov ni dovoljeno voditi na otroška igrišča in zelenice v bližini vzgojno-varstvenih ustanov, pokopališča, športna igrišča, tržnice, javne prireditve, kmetijske površine, kjer se prideluje krma in hrana, ter na druge površine, označene s posebnimi oznakami. Za kršitve je predpisana globa 60 evrov, nadzor nad izvajanjem obveznosti skrbnikov psov pa opravlja občinski inšpektor. Na podlagi pobude občanov na občini pripravljajo tudi idejno rešitev ureditve prvega javnega prostora v urbanem delu občine, namenjenega psom in njihovim lastnikom.



### BREZPLAČNA PRAVNA POMOČ

Občani Medvod imajo vsak zadnji petek v mesecu na voljo brezplačno pravno pomoč v obliki prvega pravnega nasveta. Svetovanje financira Občina Medvode, izvaja pa ga Pravno-informacijski center nevladnih organizacij – PIC. Poteka na sedežu Občine Medvode, Cesta komandanta Staneta 12, v sejni sobi v pritličju, od 8. do 13. ure. Za svetovanje se je potrebno predhodno naročiti na telefonsko številko 01/521-18-88 ali na elektronski naslov [pic@pic.si](mailto:pic@pic.si). Datumi svetovanj do konca leta 2016: 29. julij, 26. avgust, 30. september, 28. oktober, 25. november in 16. december.



# Posebno priznanje Pulitzerjevemu nagrajencu

Na slavnostni seji so podelili eno medaljo in pet plaket Občine Medvode ter priznanje občinskega sveta za posebne dosežke, ki ga je dobil Srdjan Živulović.

MAJA BERTONCELJ, FOTO: TINA DOKL

Občina Medvode občinski praznik praznuje 6. julija, na rojstni dan Jakoba Aljaža. Pred 171 leti se je rodil v Zavrhu. Na predvečer praznika je na Mestnem trgu pred Knjižnico Medvode potekala slavnostna seja občinskega sveta. Slavnostni govornik župan Medvod Nejc Smole je poudaril pomen Jakoba Aljaža. V programu so sodelovali Godba Medvode, Baletna šola Stevens in vokalna skupina IL DIVJI.

Na slavnostni seji so s posebnimi priznanji nagradili posameznike in društva, ki s svojim delom ter stvaritvami oživljajo skupnost, dvigujejo kvaliteto življenja ter s tem pomembno prispevajo k ugledu in napredku občine in širšega prostora. "Komisija ni imela težkega dela. Prejeli smo sedem predlogov, z izjemo enega so bili vsi primerni. Predloga za častnega občana ni bilo. Področja delovanja nagrajencev so zelo pestra in raznolika. Podeljena bo ena medalja in pet plaket Občine Medvode," je pojasnil Roman Veras, predsednik Komisije za občinska priznanja. Medaljo je prejelo Turistično društvo Goričane Vaše, plakete pa Majda Rechberger, Ivanka Gaber, Primož Ločniškar, Karel Vernik in Avguštin Sešek.

Letos so podelili tudi posebno priznanje občinskega sveta Občine Medvode za izjemen dosežek na svetovnem nivoju s področja novinarske fotografije. Prejel ga je Srdjan Živulović – reportažni fotograf iz Studenčic. Je prvi Slovenec, ki je prejel prestižno Pulitzerjevo nagrado za novinarsko delo oziroma fotografijo. Pulitzerjevo nagrado je letos prejela skupina fotografov New York Timesa in tiskovne agencije Reuters za fotografije o evropski begunski krizi. Med njimi je bil tudi Živulović, ki je prispeval fotografijo migrantov na poti v obljubljeno



Srdjan Živulović je prejel priznanje Občinskega sveta Občine Medvode za posebne dosežke.

Evropo, posneto na nasipu pri Brežicah 20. oktobra lani. Živulović je leta 1992 ustanovil svojo fotografsko agencijo Bobo. Že od slovenske osamosvojitvene vojne sodeluje z agencijo Reuters in različnimi domačimi ter tujimi mediji. "Priznanja sem izredno vesel. Predlog zanj je podal eden izmed mojih sovaščanov in sem mu hvaležen za to, vsi ostali svetniki pa so temu pritrtili. Vesel sem, da so mi dali tako visoko priznanje. Hvaležnost jim bom izkazal s svojo prvo samostojno razstavo. Zanj doslej nikoli ni bilo prave priložnosti in tudi ne prave želje. Sedaj je. Ljudem želimo pokazati, da fotografiramo še kaj drugega kot begunce. Moja velika želja je, da takšnih stvari ne bo treba več fotografirati, saj obstaja milijarda lepših stvari, kot je to," je povedal Srdjan Živulović.

## Šestnajst let organizira in vodi izlete

Majda Rechberger je prejela plaketo Občine Medvode.

MAJA BERTONCELJ

Majda Rechberger se je po upokojitvi leta 1996 vključila v Društvo upokojencev Medvode. Leta 2000 je prevzela organizacijo in vodenje izletov po domovini in tujini.

V obrazložitvi so zapisali, da je v svojem 16-letnem delu organizirala in vodila 130 izletov po Sloveniji, Italiji, Madžarskem in Avstriji ter 128 kopalnih izletov v Izolo. Posamezen izlet je zahteval veliko dela, temeljito pripravo in angažma. Za vsak izlet je pripravila vsebinsko predstavitev geografskih, zgodovinskih,

kulturnih in drugih značilnosti krajev in ljudi. Vsako leto je pripravila predlog plana izletov, ki ga je obravnaval in sprejel Upravni odbor. Za posamezen izlet po Sloveniji in v tujini je pripravila dve možni varianti, skupaj so se odločili za eno od njih. Po njeni zaslugi so nekateri izleti in prireditve postali tradicionalni, zlasti martinovanje v Beli krajini, trgatev na Bizeljskem ter skupno prednovoletno srečanje članov. Zelo se je trudila, da je našla gostitelje z dobro ponudbo hrane in pijače ter včasih tudi glasbe. Po zaslugi Majde Rechberger so postali izleti in družabna srečanja čla-

nov ena najbolj priljubljenih in množičnih dejavnosti društva.

Majda Rechberger je bila dejavna tudi v organih društva, zlasti v upravnem odboru in v organizacijskem odboru za različne prireditve, kot so martinovanje, trgatev, prednovoletna srečanja, srečanje društev upokojencev občine Medvode, srečanje z upokojenci Koroške v Pliberku. Dolga leta je bila tudi članica odbora krajevnih skupnosti ter članica SZDL. Majda Rechberger na slavnostni seji ni bila prisotna, zato je priznanje v njenem imenu prevzela Marija Tome, predsednica DU Medvode.

# Z Nočjo parkeljnov presegli slovenske meje

Turistično društvo Goričane Vaše je prejelo medaljo Občine Medvode.

**MAJA BERTONCELJ, FOTO: TINA DOKL**

Turistično društvo Goričane Vaše že dolga leta dela na turistični prepoznavnosti Goričan in širšega območja Medvod. Kot piše v obrazložitvi priznanja, so starejši člani društva s svojo dolgoletno dejavnostjo poskrbeli za prijeten ambient na Pristavi v Goričanah. S tem so omogočili podjetnejše delovanje mlajše generacije za uresničevanje želja. Mlajši generaciji je po nekajletnem mrtvilu z navdušenjem uspelo vpeljati v življenje kraja več različnih prireditev, ki so presegle okvir krajevne skupnosti, Noči parkeljnov pa slovenske meje in je postala mednarodna. Velika količina opravljenega dela med letom predstavlja dobro organizacijo, dobro sodelovanje med člani, veselje do druženja in ustvarjanja ter povezovanja s krajanji, sosedi, okoliškimi podjetji in donatorji. In najpomembnejše: ljubezen do lastne-

ga kraja in udejstvovanja v svojem kraju za krajane. Vsako leto so uspešnejši, prireditve pa večje, vsebinsko bogatejše in boljše. Postale so tradicionalne. Noč parkeljnov je bila že peta po vrsti. Uspešnost prireditev člane navdihuje s še večjo vnemo za boljše delo, raznolikost (Kino na prostem, Vaško jedro) in vklapljanje v širšo skupnost. Noč parkeljnov je postala medijsko prepoznavna v medvoški občini in v širšem slovenskem prostoru. Kresovanje in Kino na prostem privabljata tudi druge prebivalce občine Medvode in drugih krajev, Vaško jedro pa je praznik za domačine, kjer se pokažeta njihova ustvarjalnost in kulturna nadarjenost. Vsi pa čez leto požrtvovalno delajo na večjih prireditvah in s tem kažejo svojo pripadnost kraju. Pobuda za oživitev kraja po večletnem mrtvilu je prišla iz mlajše generacije, ko so za svojega predsednika izvolili Jakoba Knifica.



V imenu TD Goričane Vaše sta priznanje prevzela predsednik Jakob Knific in podpredsednik Štefan Rogelj.

# Ročna dela jo spremljajo še pri enaindevetdesetih

Ivanka Gaber je prejela plaketo Občine Medvode.

**MAJA BERTONCELJ, FOTO: TINA DOKL**

Ivanka Gaber je po upokojitvi leta 1978 postala članica Društva upokojencev Medvode, kjer aktivno deluje že 38 let. Leta 1980 je na pobudo tedanje tajnice Terezije Ovičaj ustanovila krožek ročnih del, ki ga je vodila do leta 2000.

Kot so zapisali v obrazložitvi priznanja, je bilo v začetku v krožku 34 članov obeh spolov. Moški so izdelovali miniaturne lesene izdelke, ki so predstavljali uporabne ali okrasne predmete za domačo rabo, kot so košare, stoli, mize, pručke, kozolčki, ženske pa so vezle, pletle, kvačkale, klekljale, tkaničile in slikale na steklo. Prva razstava krožka ročnih del je bila leta 1983 v prostorih Občine Medvode, redne razstave pa so bile kasneje v prostorih društva, Občine Medvode, v Knjižnici Medvode in v VIZ Frana Milčinskega v Valburgi. S svojim bogatim strokovnim in praktičnim znanjem,

mentorstvom in osebnostnimi lastnostmi je sledila cilju ohranjanja lepote narodne umetnosti in kulture, izročila naših staršev, babic in dedkov. Nekaj tega navdiha je dobila že v otroštvu in mladosti od svoje mame in tete. Tudi njeno poklicno delo je pripomoglo, da se je navdušila za uporabo starih vzorcev in narodne umetnosti. Vsa leta svojega delovanja je ohranjala in razvijala krožek ročnih del kot eno najbolj priljubljenih dejavnosti, ki privablja vedno nove in tudi mlajše člane. Svoje bogato znanje in spretnosti ter izkušnje in osebnostne kvalitete še danes razdaja članom društva. Tri leta je vodila tudi krožek ročnih del v Osnovni šoli Preska. Po letu 2000 je mentorstvo prevzela nova članica Majda Tratar, ki je krožek ročnih del povežala z ustvarjalnimi delavnicami.

Ivanka pravi, da je priznanje nagrada za vsa leta prostovoljnega dela na področju ročnih del. Kljub 91 letom je še zelo



aktivna, tako doma kot v društvu upokojencev, in še vedno se veseli torkov, ko je v društvu čas za krožek ročnih del.



# Pravi lovec, zgled tudi mlajšim generacijam

**Avguštin Sešek je prejel plaketo Občine Medvode.**

**MAJA BERTONCELJ, FOTO: TINA DOKL**

Avguštin Sešek je član LD Šmarna gora in je v lanskem letu praznoval svoj 80. rojstni dan. S svojim delom in trudom, predvsem pa kot zagovornik lovske etike, poštenja in pravilnega izvajanja lovskega zakona in pravil LD bo v pomoč in zgled tudi naslednjim generacijam zelene bratovščine.

Avguštin Sešek vse svoje življenje živi v Zg. Pirničah. V obrazložitvi je zapisano, da se je v mladosti izučil za mizarja in svojo poklicno pot začel v podjetju Sora v Medvodah, nadaljeval kot gasilec v podjetju Gradles Medvode in Plinarni Ljubljana, zadnja leta pred upokojitvijo pa je bil gasilec in šofer v podjetju Color Medvode. Od leta 1951 je bil tudi zelo aktiven član prostovoljnega gasilskega društva Zgornje Pirniče. Za prizadevno delo v vseh organizacijah je dobil veliko priznanj in odlikovanj. Tako je leta 1993 prejel naziv častnega predsednika PGD Zg. Pirniče. Od leta 1972 do 1994 je bil tudi podpredsednik OGZ Ljubljana Šiška in

zato leta 1995 dobil državno odlikovanje GZS za posebne zasluge v gasilstvu, leta 2002 pa republiško priznanje za petdeset let dela v gasilski organizaciji.

Poleg naštetih aktivnosti se je leta 1974 kot ljubitelj in varstvenik narave vključil v šmarnogorsko zeleno bratovščino, kjer je bil že po treh letih izvoljen v upravni odbor lovske družine. S svojo marljivostjo, razumevanjem in aktivnostjo je od leta 1982 do 1993 opravljal funkcijo predsednika LD Šmarna gora, pozneje pa je postal tudi predsednik komisije za varstvo narave in okolja (od 1997 do 2003), predsednik disciplinske komisije (od 1994 do 1997), predsednik strelske komisije (od 1997 do 1999), predsednik nadzornega odbora (od 1999 do 2003), kinološki referent (od 2007 do 2011). Od leta 1992 do 2015 je opravljal funkcijo revirnega lovca in vzorno skrbel za lovske objekte v svojem revirju. Leta 2003 je postal tudi član komisije za izobraževanje, ki skrbi za vzgojo mladih lovcev.

Avguštin je za svoje nesebično in vestno delo v lovski organizaciji prejel znak LZS



za lovske zasluge, priznanje za vestno delo v LD Šmarna gora, red LZS za lovske zasluge III. stopnje. Kot dolgoletnega vodnika lovskega psa ga je KZS odlikovala s srebrnim znakom za zasluge v kinologiji. Leta 2011 je postal častni član LD Šmarna gora.

# Več desetletij aktiven v kmetijstvu in čebelarstvu

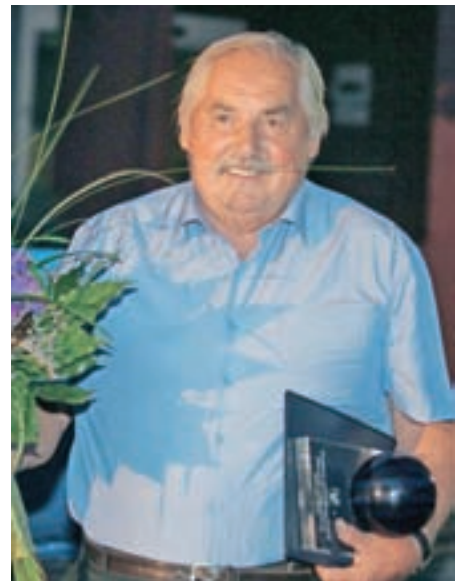
**Primož Ločniškar je prejel plaketo Občine Medvode.**

**MAJA BERTONCELJ, FOTO: TINA DOKL**

Primož Ločniškar je dolga leta uspešno deloval na področju kmetijstva in v okviru drugih dejavnosti ter s svojim delom bistveno prispeval k dvigu kvalitete življenja na območju občine Medvode. Deloval je kot kmetijski svetovalec (30 let), predsednik Občinskega čebelarkega društva Medvode, sodnik oranja (30 let) in član strokovnega tima na svetovnem prvenstvu v oranju, ocenjevalec škode po divjadi in elementarnih nesrečah (suše, poplave), član kmetijskega odbora od ustanovitve občine Medvode, ustanovitelj kmetijske tržnice v Medvodah, sodelavec pri postopku komasacije v Pirničah, član upravnega odbora Turističnega društva Zbilje in predsednik Krajevne skupnosti Zbilje.

"Zelo sem vesel tega priznanja, saj je za mano veliko let dela na področju kme-

tijstva in čebelarstvo in tako na enem kot na drugem smo veliko dosegli. Še vedno sem predsednik Čebelarkega društva Medvode in priznanje pomeni tudi obveza za delo naprej. V društvu smo prišli iz 46 članov na 72 članov. Za čebelarstvo se zanimajo tudi mladi, zato imamo čebelarke krožke že na dveh osnovnih šolah. Je pa res, da vse to vzame veliko časa. Sedaj sem v pokojju, doma pa sem toliko kot prej, ko sem bil v službi. Več časa namenim drugim področjem. Veliko mi pomeni, da gre razvoj naprej," pravi Primož Ločniškar, ki je v čebelarstvu od majhnega, v kmetijstvu pa štirideset let: "V čebelarstvu sem aktiven dvajset let. Dobil sem že priznanje Antona Janše tretje in druge stopnje, kar mi tudi veliko pomeni. Čebelarstvo mi je v veselje, za sprostitev, prav tako kot kmetijstvo. Po



poklicu sem agronom in če bi še enkrat izbiral, bi izbral isto pot. V svojem poklicu sem užival in težko sem šel v pokoj."



# Prispeval velik delež k turističnemu razvoju Zbilj

Karel Vernik je prejel plaketo Občine Medvode.

**MAJA BERTONCELJ, FOTO: TINA DOKL**

Karel Vernik je v Medvodah svoje delo v gospodarstvu začel v podjetju Istrabenz, ki se je leta 1985 združilo s Petrolom. Takrat je postal direktor veleprodaje za Gorenjsko. To delo je opravljal vse do upokojitve leta 2000. V tem času je v Medvodah nastalo centralno skladišče goriv za Gorenjsko.

Kot so zapisali v obrazložitvi, je že kot direktor redno podpiral lokalna medvoška društva in organizacije, še najbolj pa TD Zbilje, katerega predsednik je bil v letih 1991 do 2003. V tem času se je turistična ponudba Zbilj zelo izboljšala in popestrila, saj so se s sanacijo Zbiljskega jezera pokazale velike možnosti. Karel Vernik je takrat s svojo energijo

jo bistveno pripomogel, da so se Zbilje razvijale v smer turistične destinacije, namenjene enodnevnim obiskovalcem. S svojim bogatim znanjem in izkušnjami redno pomaga pri delu v turističnem društvu, kjer trenutno opravlja funkcijo podpredsednika. V letu 2003 je postal prvi predsednik Turistične zveze Medvode in s svojim delom postavil temelje uspešne zveze. Od leta 2000 je izjemno aktiven tudi v Turistični zvezi Slovenije, kjer že 16 let vodi ekipo Turističnega drobnogleda, katerega naloga je, da preverja urejenost krajev v Sloveniji ter pomaga pri reševanju težav. V zadnjih dveh mandatih deluje tudi v Nadzornem odboru Krajevne skupnosti Zbilje in aktivno sodeluje pri urejanju komunalne in turistične problematike Zbilj.



**ANKETA Z MEDNARODNEGA SREČANJA**

## Za Medvode zelo pomemben dogodek

**MAJA BERTONCELJ, FOTO: TINA DOKL**



**Darinka Verovšek:** "Medvoščani so imeli priložnost spoznati, kdo so ljudje, s katerimi imamo mednarodne odnose, in navezati kontakte, ki bodo kasneje morda

priložnost za naša društva, gospodarstvenike, občane. S spoznavanjem ljudi spoznamo drugačen način življenja in s tem obogatimo tudi sebe. V dogodek je vključenih ogromno prostovoljcev. Našli smo štirideset družin, ki so sprejele goste in se aktivno vključile v vse dogodke, našli smo društva in organizacije, ki sicer pripravljajo festival "Medvode so fest" in so svoje dogodke obogatili na način, da sem izredno ponosna, da sem Medvoščanka in da imam take soobčane. Vtisi vseh so izjemni. V luči zadnjih odločitev Velike Britanije in prihodnosti Evrope je prav, da stopimo skupaj in se povežemo. Sodelovanje v prihodnje ni odvisno le od Odbora za mednarodno povezovanje, ki ga vodim kot podžupa-

nja, temveč predvsem od ljudi in njihovih interesov."



**Ines Iskra:** "Za Medvode je to zelo pomemben dogodek in tudi za naš zavod. Kljub majhni kadrovski zasedbi je naša ekipa na čelu z Boštjanom Luštrikom, Juretom Galičičem in Draganom Djukićem dokazala, da zna in zmore organizirati raznolike prireditve na najvišjem nivoju. Občino Medvode smo umestili na evropski zemljevid, vrnili gostoljubje, ki so nam ga izkazali predvsem prijatelji iz pobratenega Cresta. Navdušeni so nad Medvodami in nad nami kot gostitelji."



**Boštjan Luštrik:** "To je najbolj pomemben dogodek za Medvode. Pokazali smo se v zelo dobri luči. Pripravili smo pester, raznolik in vsebinsko bogat program, izpeljan na visokem nivoju. Vanj smo vključili vse medvoške attribute."



**Irena Sonc Šlenc:** "To je bil zelo pomemben dogodek, ker je povezal mnoga dejavna društva v občini v skupnem cilju sproščeno približati našo kulturo in način življenja

prebivalcem prijateljskih mest. Pokazali smo res visoko raven sodelovanja in vzpostavili številne prijateljske stike, tako Medvoščani med sabo kot s prebivalci iz gostujočih mest. Kot nastopajoča si bom zapomnila izvedbo pesmi Svobodno sonce na Zbiljah, kot organizatorica pa gotovo fantastično torto v Jedru ob odprtju razstave razglednic iz Medvod."



**Nada Prešeren:** "Povezovanje je pomembno. Smo Evropejci, zaželeli smo si biti, in takšna srečanja pripomorejo k občutku neke skupnosti, evropskosti, ki nam olajšuje življenje in nam daje širšo obzorje. Ideje so, da bo novo srečanje prihodnje leto v Franciji v sklopu njihovih srednjeveških dni."

# Mednarodno srečanje z gosti iz štirih držav

Medvode so pet dni gostile več kot šestdeset udeležencev mednarodnega srečanja Sotočje evropskega sožitja in še oplemenitile pobratenje s francoskim Crestom.

## MAJA BERTONCELJ

Medvode so od 22. do 26. junija gostile goste iz štirih mest: Crest (Francija), Ponte San Nicolo (Italija), Nidda (Nemčija) in Zaječar (Srbija). Največ jih je prišlo iz Cresta, 46, iz Ponte San Nicola 9, štirje iz Zaječarja in dva iz Nidde. To je bilo doslej največje mednarodno srečanje v Medvodah. Odbor za mednarodno sodelovanje je z javnimi zavodi in društvi z občine pripravil raznolik petdnevni program, ki je potekal v sklopu prireditev ob praznovanju občinskega praznika. Poimenovali so ga Sotočje evropskega sožitja. Osrednja dogodka sta bila proslava ob dnevu državnosti in Evropski večer.

## IZLET PO OBČINI IN V LJUBLJANO

Goste so sprejeli v sredo, 22. junija, dan kasneje so jih peljali na izlet po občini Medvode: v Smladnik in do kmetije Jeraj, k rojstni hiši Jakoba Aljaža in na kmetijo Mis v Zavrhu, v Gostilno Mihovec v Pirničah, na kmetijo Malenšek v Žlebah, v Gostilno Belšak na Golem Brdu in v Gostilno Dobnikar na Topolu. Zvečer so obiskali kresovanje v Hrašah, ki so ga pripravili v TD Hraše.

## ZA DAN DRŽAVNOSTI POD SVOBODNIM SONCEM

V petek, 24. junija, so obiskali Ljubljano, zvečer pa so se udeležili proslave ob dnevu državnosti ob Zbiljskem jezeru. Proslava z naslovom Svobodno sonce je bila ob 25-letnici države Slovenije še posebej slovesna. Na Vaškem trgu se je zvrstilo več kot sto z Medvodami povezanih ustvarjalcev. "Proslava je nosila podnaslov Od domovine do države, saj je bila moja teza, da praznujemo ne le 25 let države, ampak tudi njeno platformo – večstoletno občutenje domovine. Skozi domovinsko pesem smo preleteli 500-letno zgodovino naših krajev, od kmečkih uporov do danes, in dali možnost vsem obiskovalcem, da v tej skupni zgodbi doživljajo domovino in posledično državo na lasten način, torej tako, kot smo do nje prišli – ne da bi si kdo lastil zasluge zanjo. Cilj je bil



Svobodno sonce ob državnem prazniku, tokrat v izvedbi godbe Medvode, pevke Jane Šušteršič in združenega pevskega zbora OŠ Pirniče in OŠ Smladnik / Foto: Andrej Tarfila

torej narediti proslavo, na kateri bi se vsi počutili dobrodošli praznovanci tudi po odhodu domov," je pojasnila Silvana Knok, ki je poskrbela za scenarij in režijo prireditve. Slavnostni govornik je bil župan Medvod Nejc Smole. V svojem govoru se je naslonil na delo Antigone, ki je nastalo pred okrog 2500 leti in je aktualno še danes. "Morda se sprašujete, kje je povezava med starogrško dramo in praznovanjem. Povezav je več. Morda najgloblja pa je prav povezava, ki bi jo morali vleči vse od tistih časov, pa nam ne uspeva: povezava v globini razumevanja odnosov. Iz nerazumevanja odnosa mnogokrat pride tudi do težav celih skupnosti. Postavljanje egoističnih zahtev brez upoštevanja drugih, videnje le svojih pravic, dolžnosti pa ne, nas je že mnogokrat pripeljalo do roba. A smo se vedno znali obdržati, vsaj v kritičnih trenutkih," je v daljšem govoru med drugim povedal župan Nejc Smole in zaključil z naslednjimi besedami Antigone: "Ne da sovražim, da ljubim, sem na svetu," ter dodal: "To je tudi moje voščilo tebi, srčno mi draga Slovenija, in vam vsem." Na koncu so predstavniki vseh petih držav na Zbiljski dobri zasadi lipo prijateljstva.



V Hrašah na druženju ob kresu / Foto: Matic Zorman



Predstavniki delegacij petih držav / Foto: Tina Dokl



## PO POTEH ROPARSKIH VITEZOV

V soboto, 25. junija, se je večina udeležencev srečanja najprej udeležila tradicionalnega pohoda Po poteh roparskih vite-zov. V TD Žlebe - Marjeta so jih navdušili z gostoljubjem in programom. Pohod se je začel pred OŠ Preska, vmesni postanek je bil pri cerkvi Sv. Marjete v Žlebeh, kjer so prisluhnili nastopu sorških orgličarjev, cilj pa je bil na Branovem, kjer so lahko streljali in se seznanili z lokom, spoznavali zdravilna zelišča, si ogledali nastop plesne skupine Lonca, lahko pa so jahali tudi konje. Na dogodku so bili prvič tudi konji Jahalnega centra Kmetije Janhar in Konjeniškega centra Lava. Letos so zabeležili rekordno število udeležencev, saj jih je prišlo več kot dvesto. "Veseli smo, da je bil naš pohod uvrščen v program mednarodnega srečanja. Mislim, da imamo kaj pokazati in da so se vsi udeleženci imeli izredno lepo. Prišli so stalni pohodniki, nekaj novih in pa gostje mednarodnega srečanja," je povedal Lado Vidmar, predsednik TD Žlebe - Marjeta.

## EVROPSKI VEČER V DUHU POVEZOVANJA EVROPE

Zvečer je bila v programu prireditve Sotočje evropskega sožitja v KD Medvode, na kateri so se predstavile vse udeleženske srečanja. Najobširnejšo predstavitev so imeli predstavniki Cresta, ki so po predstavitvenem filmu pripravili še kulturni program – kombinacijo plesa in petja – in navdušili zbrane. Slavnostna govornika sta bila Pierre-François Mourier, veleposlanik Francije v Sloveniji, in Igor Šoltes, evropski poslanec. Dogodek je ravno sovpadal z odločitvijo Britancev za izstop Velike Britanije iz Evropske unije, zato sta govorca poudarila pomen povezovanja. "Sodelovanje evropskih mest, kot lahko vidimo danes, je lahko odličen primer, kako iz malega raste veliko," je poudaril Šoltes, Mourier pa je med drugim povedal: "Evropa je od nekdaj prostor vitalnosti, dinamičnosti, ustvarjalnosti. Pozdravljam nastajajoče pobratenje med mestoma Medvode in Crest. Mesta igrajo ključno vlogo v evropskem prostoru in zdi se mi, da bo pobratenje priložnost za obe mesti, da soočita svoje prakse in izkušnje glede bistvenih vprašanj lokalnega razvoja in uporabe obstoječih evropskih inštrumentov. Evropa bo v prihodnje toliko močnejša, kolikor bliže bo svojim državljanom. To bomo seveda dosegli tudi s spletnjem vezi prijateljstva med Evropejci, natančno takšnih, kot jih spodbujajo pobratenja." Ob priložnosti pobratenja je nastala tudi dvojezična pesem Medvode in Crest, ki



Slovenski dan v Dragočajni /Foto: Maja Bertonecelj



Na Pohodu po poteh z roparskimi vitezi /Foto: Maja Bertonecelj

jo je pod vodstvom Mojce Urbas zapel pevski zbor OŠ Preska in OŠ Simona Jenka Smlednik. Predstavili so se še glasbena skupina in plesalci. Zadnji del prireditve je bil v znamenju podpisa listine o pobratenuju med Medvodami in Crestom. Lani sta jo župana Nejc Smole in Hervé Mariton podpisala v Crestu, tokrat pa oplemenitila še v Medvodah. "Pobratenje ne sme biti le formalnost. Seveda potrebujemo uraden podpis in potrebujemo uradne odnose med obema županoma, vendar to ni dovolj. Zato upam, da bodo v prihajajočih letih predstavniki športa, kulture in gospodarstva, iz kateregakoli ozadja že, prišli tako posamezno kot v skupinah v Crest in prebivalci Cresta v Medvode. To je pomembno pri pobratenuju. Naše povezave se morajo razvijati," pravi Hervé Mariton, župan mesta Crest. Evropski večer se je zaključil z druženjem na gasilski veselici v Preski.

## V DRAGOČAJNO NA SLOVENSKI DAN

Na zadnji dan obiska so bili gostje pri sveti maši v cerkvi sv. Urha v Smledniku, obisk pa zaključili na tradicionalnem Slovenskem dnevu v Dragočajni. Letos je potekal desetič. Mize so bile bogato obložene, iz kotličkov je dišalo po vampih, ričetu, piščančji obari, krompirjevem golažu. "Že deseto leto smo stopili skupaj. Letos še več ljudi kot običajno, že blizu sedemdeset, aktivno dela in pripravlja dobrote več dni vnaprej. Dobrot je še več, saj gostimo tudi mednarodno delegacijo iz štirih evropskih mest. Vsako leto hočemo pokazati in dodati nekaj novega, in tako je tudi letos. Pred desetimi leti smo upali, da bo prireditev iz leta v leto rasla, in to se dogaja," je zadovoljen Jure Žitnik, predsednik TD Dragočajna - Moše.

Udeleženci mednarodnega srečanja so bili nad petdnevnim bivanjem v Medvodah navdušeni. Iz Cresta je prišel 90-letni Henri Eyraud, ki je bil skupaj z Mojco Urbas začetnik sodelovanja med Medvodami in Crestom. "Moja svakinja je Slovenka. Delal sem v turizmu in se srečal z Mojco. Začelo se je sodelovanje. Slovenijo dobro poznam, saj sem redno prihajam 17 let, tako da kakšnih novih pričakovanj pred srečanjem nisem imel. Bilo je odlično organizirano in počutili smo se prijetno. V današnjem svetu je v življenju potrebna barvitost in raznolikost in vse to dajejo prav takšna srečanja. Stikov je čedalje več. Ljudje so naklonjeni pobratenuju," je dejal, tik preden je pomahal gostiteljem in se usedel na avtobus za Crest. Mednarodno srečanje je končano, stiki pa se bodo ohranjali in razvijali.

Javni zavod  
**Sotočje Medvode**

**POČITNIŠKO VARSTVO  
JAVNEGA ZAVODA SOTOČJE MEDVODE**

**11. 7. – 15. 7. 2016**

**16. 8. – 19. 8. 2016**

**22. 8. – 26. 8. 2016**

Vsak dan od 7. do 16. ure

cena: 35€ (5 dni)

**KONTAKT:**

**Rok Tomšič, T: 041 511 687, E: rok@zavodsotocje.si**

**NAPOVEDUJEMO**



**sotočje**  
JAVNI ZAVOD SOTOČJE MEDVODE



# Novosti na policah Knjižnice Medvode

## JOHN GREEN: KATHERINE, KATHERINE

Colin Singleton je čudežni deček, obseden z anagrami. Pri sošolcih ni preveč priljubljen (v resnici ima le enega prijatelja Hasana), kar pa se tiče deklet, je zgodba povsem drugačna. Imel je že devetnajst deklet in vsem je bilo ime Katherine. Ko ga tudi zadnja Katherine zapusti, začne Colin razvijati matematični izrek o zapustiteljih in zapuščenih, da bi se lahko pripravil na naslednje razmerje (in s tem tudi na žalost, ki jo bo čutil, ko bo znova zapuščen). Da bi si razbistril glavo in v miru sestavil matematični izrek, se s prijateljem Hasanom odpravi na razburljivo potovanje, ki se konča povsem nepredvidljivo ... Humorni roman izjemno uspešnega ameriškega pisatelja Johna Greena vas bo nasmejal do solz.

## SLOVENSKE LJUDSKE O VILAH IN ŠKRATIH (ZBRALA DUŠICA KUNAVER)

Privoščite otrokom v sproščenih poletnih dneh nekaj nežnega. Majhna, ne-

koliko drugačna knjiga, polna znanih in neznanih kratkih zgodb ter lepih ilustracij, vas bo popeljala po Sloveniji. Med drugim boste srečali Dobro vilo iz doline Soče, idrijskega Perkmandeljca, izvedeli boste, kako je nastalo Blejsko jezero, srečali škrate iz Logarske doline in lubniške škratke, ki so čudežno pomagali siroti iz Škofje Loke.

## R. J. B. BOSWORTH: MUSSOLINI

Avstralski poklicni zgodovinar Bosworth je v živahnem in zelo berljivem jeziku napisal izčrpno biografijo o enem izmed zelo pomembnih političnih in ideoloških akterjev prve polovice 20. stoletja. Navdušenega socialista in novinarja pri časopisu Avanti je 1. svetovna vojna, ki jo je preživel na Soški fronti in bil tam tudi ranjen, popolnoma spremenila. Postal je goreč nacionalist in odločen, da iz povojne Italije naredi veliko imperialno silo. Skupaj z ideološkim somišljenikom Hitlerjem je zanetil drugo svetovno vojno in doživel

katastrofalen konec svojih sanj. Mussolinija je od mladosti do tragičnega konca v življenju nenehno spremljal močan občutek nihilizma, osamljenosti in neuspešnosti. Nenehno je dvomil, da bo iz Italije res naredil močno vojaško in politično silo, čeprav je v realizacijo tega velikanskega projekta skupaj s svojimi somišljeniki vložil vso svojo energijo in voljo. Občutek dvoma ga ni varal. Levičarski in liberalen del njegovih rojakov se mu je uprl in po koncu druge svetovne vode usmeril Italijo v demokratično prihodnost.

## PREBERITE TUDI:

Paul Kalanithi: KO DIH POSTANE ZRAK

Jojo Moyes: BREZ TEBE

Boris Karlovšek: TAJKUN

Vanda Šega: NIKOGARŠNJA

David Nicholls: MIDVA

Irvin D. Yalom: RABELJ LJUBEZNI IN

DRUGE PSIHOTERAPEVTSKE ZGODBE

Irena Potočar Papež:

JEZIKOVNA ODLIČNOST

# Kotiček za trajnostni razvoj



MOJCA FURLAN

Na mostu čez reko Soro nam ob vstopu proti tržnici Medvode skrbno negovane rože zaželijo prijazno dobrodošlico. Novi zeleni otočki s kamni in prodniki, posajena drevesa in medonosna grmičevja pripovedujejo, da se občani zavedamo možnosti, priložnosti in darov naravnega okolja. V bližnji in širši okolici opazimo korake v smeri za lepšo sedanost vseh nas. Številna prizadevanja so obrodila sadove s ciljem po bolj zdravem in humanem okolju, na katere smo sodelujoči ponosni. Vzgoja se začne v družini.

Starši s svojimi dejanji pokažemo mlajšim, kaj je prav, kakšen je spoštljiv in sočuten odnos do ljudi, do živih bitij, do okolja, do stvari, do skupnega dobrega. Tudi vzgojne ustanove in druge organizacije, društva in krožki imajo možnost vzgajanja, a najmočnejši je vzgled, pogovor, beseda starša. Ločevalni zabojniki so postavljeni z namenom ločevanja in nasploh zmanjševanja odpadkov. Zakaj jih nekateri ne upoštevajo, zakaj papir med embalažo? In zakaj embalaža na ulici? Plastenke in vrečke ne zavržimo v naravi, na cesti, ulici. Ni težko, le nekaj minut ti vzame do pravega zabojnika. Voda je izjemna dobrina in vrednota. Še posebej zadnje mesece je poudarjena pri predlogih za vpis v ustavo. Vsaka kaplja šteje, varčujmo ob vsaki priložnosti. Cigaretne ogorki in druga kemija nikakor ne sodijo v odtoke, vodotoke, številne manjše izvire. Zakaj puščamo vozila v prostem teku, na mestu, da deluje klima? Ne bi raje zapeljali v senco ali še bolje sedli na kolo? Kolesa si lahko izposodimo v TIC-u, pri banki Medvode.

Ne posegajmo v življenje divjih živali. Pazimo pri košnji, preženimo živali, ki domujejo v travi. Če jih poškodujemo s kosilnico, jih odpeljimo k veterinarju. Ne pustimo, da jih žive pojedjo črvi. Poleti rastejo mački mladiči, prepuščeni sami sebi, rečeno je naravni selekciji. Lastniki so zakonsko dolžni poskrbeti za živali, jim nuditi veterinarsko oskrbo. Mladiči morajo tri mesece ostati s samicami. Ne oddajajte jih prvemu, ki pride mimo in se mu zdi simpatično poigrati se z majhnimi kepicami. Ne sodijo v domove blizu ceste, kjer služijo kot potrošni material za lovljenje mišk. Bodimo empatični do živih bitij, ki čutijo, sočustvujejo, vračajo ljubezen. Lokacije mladičev javite zavetišču Horjul ali lokalnemu društvu za varovanje okolja in dobrobit živali Reks in Mila (gsm 031 391 056). Poučne zloženke o negi, hrani, ampulah, ravnanju z mački, psi in ježki vas brezplačno čakajo v TIC-u. Občina Medvode bo tudi v prihodnje sofinancirala sterilizacije mačk/psov s ciljem omejiti prostoživeče in nikogaršnje živali. Bodi sprememba, ki jo želiš v svetu (Mahatma Gandhi).

# Ponosni na zgodovino, dolgo sedemdeset let

Lovska družina Medvode letos praznuje sedemdeset let. Poudarjajo, da biti lovec še zdaleč ni le hobi. "Lov predstavlja le nekaj odstotkov naših aktivnosti," pravi Rafael Bizant, predsednik Lovske družine Medvode.

**MAJA BERTONCELJ, FOTO: PRIMOŽ PIČULIN**

Družbena ureditev je po drugi svetovni vojni z zakonom dovolila ustanovitev lovskih družin. Lovska družina Medvode je bila ustanovljena 27. julija 1946 v gostilni "Jesih". Letos praznujejo sedemdeset let. Obeležili so jo 10. junija s slavnostno prireditvijo, dan kasneje pa je bila na strelišču v Logu pod Rakovnikom še občinska tekma v streljanju na glinaste golobe za pokal občine Medvode. Med gosti na slavnostni prireditvi so bili tudi mag. Lado Bradač, predsednik Lovske zveze Slovenije, Nejc Smole, župan Občine Medvode, in podžupanja Darinka Verovšek. Program so popestrili Žužemberški rogisti in Lovski pevski zbor Medvode, ki je bil leta 1976 ustanovljen prav na pobudo nekaterih članov Lovske družine Medvode, organizacijsko pa deluje kot Kulturno društvo Simon Jenko.

Lovska družina Medvode po veljavni koncesiji, ki jo podeljuje država, upravlja lovišče na območju občine Medvode, ki se razteza od Zbilj, Zg. Senice, Sore, Osolnika, Topola-Grmade, Golega Brda, Seničice do reke Save. Šteje štiri in štirideset članov. Najstarejši je Andrej Rebolj (88 let), najmlajši pa Žiga Mrak (26 let). Predsednik družine je osmo leto Rafael Bizant, ki je lovec od leta 1982. "Rojen sem bil v Žlebeh in divjad sem videval skorajda na dvorišču. Veselje do živali sem imel od nekdaj. S prijateljem iz LD Sorica sva hodila na lov na Jelovico, potem sem se včlanil v LD Medvode. Ko sem začel, sem si lovstvo izbral za hobi, kar pa v resnici ni. Bil bi, če ne bi bilo na našem območju toliko divjih prašičev. Naredijo veliko škode, ki jo je treba sanirati. Zato imamo veliko delovnih akcij. Lov predstavlja le še nekaj odstotkov našega dela," je pojasnil. Na prireditvi je bil tudi slavnostni govornik in med drugim povedal: "Zgodovinski viri pišejo, da je bilo med obema vojnama stanje divjadi na medvoškem zadovoljivo. Bilo je dovolj srnjadi in divjih petelinov, dovolj številčna pa je bila predvsem mala divjad. Po letu 1922 so se pojavili tudi gamsi. Družbena ureditev je po drugi svetovni vojni z zakonom dovolila ustanovitev lovskih društev oziroma družin. Tako je bilo tudi na medvoškem in leta 1946 je dozorel čas za ustanovitev Lovske družine Medvode." V nadaljevanju se je dotaknil tudi sedanje ureditve: "Po desetletnih razpravah je leta 2004 državni zbor sprejel Zakon o divjadi in lovstvu, ki velja še danes. Lovska zveza Slovenije je vpeljala enotni lovsko-informacijski sistem Lisjak. S tem zakonom je bila vpeljana tudi koncesija in njeno trajanje, koncendent je Republika Slovenija oz. zanjo vlada republike. Leta 2009 smo tako lovskie družine prvič podpisale koncesijske pogodbe za dobo dvajset let. Lovci lovimo torej le toliko, kot nam dovoljuje plan odstrela divjadi."

## OD PRVE KOČE DO DOMA V PRESKI

Poleg lova so si medvoški lovci želeli imeti svojo lovsko kočo. Bizant pojasnjuje: "Leta 1955 so jo postavili v Bregajnarcah. To kočo so leta 1961 prodali, ker so potrebovali denar za gradnjo



Rafael Bizant, predsednik Lovske družine Medvode

lovskega doma na Osolniku. Odprtje doma in razvitje družinskega praporja, ki je bil eden prvih na Slovenskem, sta bila avgusta leta 1961. Z leti pa je vzniknila tudi želja lovcev, da si pridobijo ustrezne prostore v bližini Medvod. Tako smo leta 1984 začeli z gradnjo lovskega doma v Preski. Z njim smo pridobili ustrezne gospodarske prostore, hladilnico in prostore za sestanke in druge dejavnosti. Svoj delež so prispevali tudi gozdarji in s tem pridobili delno lastništvo lovskega doma."

Bizant pravi, da je za lov potrebna ustrezna lovška oprema, fizična sposobnost in kondicija, preudarnost in znanje. "Lov je tudi druženje, zato so še posebej priljubljeni jesenski skupni lovi, ki pa so vedno redkejši. Večina lova se v današnjem času opravlja posamično in hitro. Starejši lovci se radi spominjajo brakad, skupnih nedeljskih lovov s psi na zajca in lisico. To je bil družabni dogodek z jutranjim zborom, požirkom domačega žganja, žrebanjem stojišč in razdelitvijo nalog gonjačem," je Bizant obujal spomine.

Na slavnostni seji so podelili tudi odlikovanja Lovske zveze Slovenije in plakete Lovske družine Medvode. Bronasti znak za 40 let članstva je prejel Polde Kogovšek, znak za lovskie zasluge Jože Bogataj, Stane Kuralt, Matej Močnik, Jernej Košica in Franci Tehovnik, zlati znak za lovskie zasluge Marjan Petač, red II. stopnje pa Edo Verovšek. Plakete pa so prejeli: Občina Medvode, Zveza lovskih družin Ljubljana, Lovski pevski zbor Medvode, Policijska postaja Medvode, KS Preska - Žlebe, PD Obrtnik, Zavod za gozdove Slovenije - enota Medvode in član LD Medvode Ivan Traven.

V LD Medvode so ponosni tudi na usposobljenost članstva, ki je na področju strelstva in kinologije na visoki ravni, kar dokazujejo na tekmovanjih. Izkazali so se tudi na letošnji občinski tekmi za pokal Občine Medvode 11. junija v Logu pod Rakovnikom. Uspešnejši so bili v tradicionalnem boju z LD Šmarna gora. Najboljši posameznik je bil prav član LD Medvode Tomaž Tratnik.



# Na srečanju več kot tristo upokoјencev

"Pridemo, da se imamo prijetno, drug drugemu pokažemo svoja znanja in se med seboj še bolje spoznamo," pravi Marija Tome, predsednica DU Medvode, ki je bilo organizator trinajstega srečanja upokoјencev iz medvoške občine.

## MAJA BERTONCELJ

V medvoški občini so tri društva upokoјencev: Medvode, Smlednik in Pirniče. Vsako leto se zberejo na srečanju. Letošnje je bilo trinajsto po vrsti, organizacijske niti pa je imelo v rokah DU Medvode. V goste so povabili tudi upokoјence iz pobratenega DU Kočevje. Prišlo jih je štirideset, skupaj pa se je srečanja udeležilo več kot tristo upokoјencev. Prvič so se zbrali na Zbiljski dobravi. "Upokoјenci imamo vsako leto več za pokazati, zato je tudi letošnji program raznolik in zanimiv. Namen srečanja je v prvi vrsti druženje, imeti se prijetno, pokazati, kaj znamo, in se še bolje spoznati," je povedala Marija Tome, predsednica DU Medvode. Srečanje se je začelo z odprtjem razstave ročnih del članic in članov vseh treh društev upokoјencev iz medvoške občine. „Na razstavi so vsako leto bolj raznovrstni izdelki in nanje smo ponosni. Res imamo iz leta v leto za pokazati več, od slikarskih del do čipk, nakita, pletenin ... Vsa tri društva se tudi povezujemo in med seboj izmenjujemo znanja. Povezovanje in druženje je zelo pomembno tudi med upokoјenci, tako znotraj kot tudi izven občine. V našem društvu znanje izmenjujemo tudi s pobratenim DU Kočevje," je pojasnila Majda Tratar, koordinatorka razstave. Srečanje se je nato nadaljevalo v šotoru s programom, ki je bil preplet plesa in glasbe. Nastopili so otroci iz Vrtca Medvode – Enote Smlednik, pevski zbori Smleški žarek (DU Smlednik), Sončna jesen (DU Medvode) in zbor DU Kočevje, Marija Tome s citrami z vnukom Vidom s harmoniko, s plesnima točkama pa so navdušile Diamantke iz DU Medvode in upokoјenke iz Kočev-



V programu so navdušile tudi Diamantke iz DU Medvode.

ja. Podelili so tudi priznanja Zveze društev upokoјencev Slovenije. Prejeli so jih Ivanka Gaber, Majda Rechberger, Urška Jenko, Marko Sešek (vsi DU Medvode), Pepca Jakič (DU Smlednik), že prej pa Bruno Ličen (DU Pirniče). Podeljena so bili tudi priznanja DU Medvode.

Uradnemu delu je sledilo druženje ob hrani in glasbi. "Na srečanje radi pridemo. Udeležim se ga skoraj vsako leto. Lepo je, da se upokoјenci vseh treh društev dobimo skupaj in se družimo. Pogovor teče o splošnih temah, vsakodnevna debata. Srečanja imajo tradicijo in prav je, da se nadaljujejo," pa pravi Matevž Barle.

# Novost za starejše: Aktiven dan za aktivno starost

S septembrom bodo v Centru starejših Medvode začeli z izvajanjem Aktivnega dneva za aktivno starost. Avgusta bosta dneva odprtih vrat.

## MAJA BERTONCELJ

Center starejših Medvode bo jeseni začel z izvajanjem programa Aktiven dan za aktivno starost, ki ga organizira in izvaja Zavod Aktivna Starost v sodelovanju z DEOS in s Fitnes Kliniko AS.

"Program je namenjen osebam, ki so v pokoju, živijo doma in si želijo aktivno preživljati prosti čas. Aktiven dan za aktivno starost udeležencem ponuja celostno storitev, ki vključuje družabne aktivnosti, fizične individualno zastavljene aktivnosti, miselne in kreativne vsebine. Namen programa je izboljšanje gibljivosti in počutja, povečanje posame-

znikove samostojnosti in širitev kroga družabnih stikov. Cilj programa je pripomoči k starostnikovemu čim daljšemu bivanju v domačem okolju," je pojasnil Blaž Razvornik, direktor Centra starejših Medvode.

Program bo potekal v prostorih Centra starejših Medvode, in sicer dvakrat tedensko po štiri ure. "Aktiven dan bo vodila animatorka, ki bo sprejela udeležence na uvodno kavo. Sledilo bo osmišljanje in predavanje z vadbo, ki jo bodo udeleženci individualno udeleževali v praksi ob strokovnem vodenju fitnes trenerke, ki je usposobljena prav za vadbo starejših. Po krajšem odmoru bodo sledile misel-

ne, kreativne in sprostitvene aktivnosti pod vodstvom animatorja. Aktiven dan se bo zaključil s kosilom in sproščenim pogovorom," dodaja Razvornik. Več informacij o programu boste lahko dobili na dnevih odprtih vrat. Prvi bo 11. avgusta, drugi pa 25. avgusta, obakrat ob 10. uri v Centru starejših Medvode.

Program financira Zavod aktivna starost, tako da uporabniki za en obisk, ki vključuje štiri ure aktivnosti pod strokovnim vodstvom in kosilo, prispevajo 5,6 evra. V Centru, kamor se lahko obrnete za vse dodatne informacije, so še dodali, da je prvi obisk brezplačen, po potrebi pa bodo organizirali tudi prevoz.



Foto: Bobo

## Razstava Srdjana Živulovića

V sredo, 6. julija, je bilo v Knjižnici Medvode odprtje prve samostojne fotografske razstave prvega slovenskega Pulitzerjevega nagrajenca Srdjana Živulovića iz Studenčič. "Na razstavi je sedemnajst fotografij, od panoram do živali, ljudi, dogodkov, vmes pa je tudi nagrajena fotografija. Na razstavi so lepe stvari, ki se nam dogajajo," je povedal Srdjan Živulović. Razstava bo na ogled do 27. julija. To je tudi zadnji dogodek v okviru prireditev ob letošnjem občinskem prazniku, povezanih v festival "Medvode so FEST".

## KUD JaReM in Medvode so »fest«

KUD JaReM se je s svojimi sekcijami vključil v junijsko prireditev Medvode so fest.

### SAMO LESJAK

Tako so gostili besedilopisko zimzelenih popevk Elzo Budau. Ob prijetnem poletnem večeru so se na Aljaževi domačiji sprehodili skozi nekatera znana besedila ter sklenili s Poletno nočjo. Člani lutkovne sekcije so za otroke iz vrtca Pirniče pripravili malo lutkovno šolo Abeceda lutkovne predstave. Otroci so se seznanili z lutkami in si jih nadeli tudi sami, na koncu pa si ogledali še predstavo Duhec in Jakob Aljaž. Za temo praznovanja kresnega večera pod Aljažovo trto so literati izbrali Zgodbe iz Medvod. Ob soju bakel in sveč so obudili legende, pravljice in sago Pirniček in deklica Veneris. Glasova obeh interpretov, Poldeta Bibiča in nje-

gove vnukinje Nine Rakovec, še dodatno bogatita zvočno podobo sage. Za likovniki je bil zadnji junijski teden kar pester, saj so imeli že 5. likovni Ex tempore Aljaževina, ki se mu je tudi letos pridružil Ex tempore v Hrašah. Ustvarjali so v okolici cerkvice sv. Jakoba, tudi otroci pa so slikali pravljичne like – razstavljeni dela vseh so navdušila.

Člani sekcije za oživljanje starih običajev pa bodo od 11. do 14. julija dopoldne v prijetnem okolju okrepčevalnice Stan vodili brezplačno otroško ustvarjalno delavnico. S tem želijo otrokom polepšati in prijazneje preživeti poletni počitniški čas, dogajanje v KUD JaReM pa bo pestro tudi jeseni, med drugim se obeta tudi filmski večer.

## Tri dni Vélike bésede

### MAJA BERTONCELJ, FOTO: TINA DOKL

KUD Pirniče je v počastitev 85. obletnice, ko so Pirničani vložili prošnjo na Dravsko banovino za ustanovitev kulturnega društva, in v počastitev občinskega praznika Občine Medvode napovedalo Véliko bésebo, tridnevno dogajanje pred rojstno hišo Jakoba Aljaža v Zavrhu. Prvi dan je domače gledališče OTH Pirniče pod režijo Petra Militareva odigralo kratkočasno igro Juntez Frana Levstika. Na ogled je bila tudi fotorazstava z naslovom Na odru:

1931–2016, po predstavi pa je sledil še nastop skupine Strune Glasbene sekcije KUD Pirniče. Drugi dan so gosti iz DPD Svoboda Žiri odigrali Županovo micko, predstavila se je tudi likovna sekcija KUD Pirniče. Tretji dan pa je bil v znamenju svečane akademije Gorniškega kluba Jakob Aljaž s kulturnim programom. Pohodnikom sta za prehojeno pot "Od doma do doma" čestitala tudi Tomaž Mis, predsednik GK Jakob Aljaž, in "triglavski župnik" France Urbanija. Po akademiji je sledila še sveta maša na Šmarni gori.



Tretji dan Vélike bésede je bila svečana akademija Gorniškega kluba Jakob Aljaž.



zlatarstvo trtnik

<b>DELOVNI ČAS:</b> PON.–PET.: 9.–18. ure SOBOTA: 9.–12. ure	Seškova c. 9 1215 Medvode, tel.: 01/361 1694
--	--



**NOVI MODELI  
POROČNIH  
PRSTANOV**

UGODNE CENE

**ODKUPUJEMO VSE  
VRSTE ZLATA**

[www.zlatarstvo-trtnik.si](http://www.zlatarstvo-trtnik.si)



## Bogata zeta, ki to nista

Komedijo Iščeva bogatega zeta so seniški gledališčniki uprizorili ob 60. obletnici prve uprizoritve Verige.

**PETER KOŠENINA**

KUD Fran Saleški Finžgar je na Senici konec junija in v začetku julija petkrat uprizoril komedijo Iščeva bogatega zeta. Gruntarja Korl in Katra Pajnik v njej iščeta ženina hčerki Metki, pri tem pa imata vsak svojega favorita.

Oba bi rada s hčerino možnostjo pridobila tudi ženino imetje, zato se za poroko vsak dogovori z drugim kandidatom. Korl izbere velikega kmeta Balona iz sosednjih Reteč, ki »orje njive od Reteč do S'nice, hosto ima pa podrto gor do Katarine«. Katra je prepričana, da si Metka zasluži kaj več, zato izbere »enterlignega« gospoda Guštija Svetlina, trgovca iz Ljubljane. Hči Metka pri izbiri nima besede, čeprav ima ženina že izbranega, a ta ni po željah staršev. Na dvorišču Pajnikovega grunta pri zapletanju in razpletanju dogodkov pomembno vlogo igrata še Korlova sestra, vaška opravljivka in vedeževalka Jera ter zaspano-pijani hlapec Jože. Jera začuti, da sta oba kandidata prevaranta, ki si s poroko želita le izboljšati svoje »zavoženo« finančno stanje, zato ju razkrinka. Pajnikova, ki sta ob koncu med seboj tako sprta, da sta na pragu ločitve, se pobotata, Metka pa se lahko poroči z izbrancem svojega srca, revnim Jankom iz Goričan. Da je veselje popolno, se ob koncu vzameta še hlapec Jože in dekla Liza. V glavnih vlogah zakoncev Pajnik sta nastopala Konrad Pižorn



Katra in Korl Pajnik izbereta vsak svojega ženina za hči Metko, a se izkaže, da sta oba prevaranta.

- Kondi, ki je igro tudi režiral, in Marjana Avguštin. Pižorn je z izjemno mimiko odlično upodobil živčno zakonsko copato, ki si svoji ženi upa kaj povedati le za njenim hrbtom. Avguštinova je na drugi strani enako suvereno opravila z vlogo ne preveč inteligentne gospodovalne kmetice, ki je prepričana v svoj prav in si ne dovoli soliti pameti. Vlogo Metke je odigrala mlada Damjana Jenko, kmeta Balona Uroš Medar, trgovca Svetlina pa Samo Avguštin. Vedeževalka Jera je bila Franciška Oblak, hlapec Jože France Križaj, dekla Liza Eva Knific in Janko iz Goričan Miha Osredkar. Vsi so člani gledališke sekcije KUD-a in so v zadnjih nekaj letih nastopali v vseh njihovih gledaliških igrah.

V KUD-u Fran Saleški Finžgar se letos spominjajo 60. obletnice prve uprizoritve Finžgarjeve igre Veriga, ki se dogaja na Spodnji Senici. France Križaj je v prvi uprizoritvi igral eno od otroških vlog, v zrelih letih pa je aktiven še danes.

## Stanetova druga razstava

**MAJA BERTONCELJ, FOTO: MATIC ZORMAN**

Stane Grandljič iz Skupnosti Barka je ljubiteljski fotograf. Fotoaparati je njegov redni spremljevalec. Z njim beleži dogodke, naravo ... V prostorih novih delavnic Skupnosti Barka v Zbiljah se predstavlja z drugo samostojno fotografsko razstavo. Odprtje je bilo 1. julija.



ŠIROKA IZBIRA, VISOKA KAKOVOST, NIZKE CENE

**DAVIDOV HRAM**  
**DISKONT**

Kranj, Savska loka 21/c (zraven bivše Planike)  
T: 04/ 20 10 590

Odrpto: pon.–pet. od 7. do 17. ure, sobota od 7. do 12. ure

### VSE ZA PIKNIK NA ENEM MESTU:

- ponudba hrane, pijače, galanterijskih izdelkov in plina (CO<sup>2</sup> in UNP)
- najem točilnih aparatov za pivo
- možnost dostave na lokaciji
  - možnost vračila neporabljenega blaga
  - po želji lahko pijačo tudi ohladimo



## Svetniki na pikniku



MAJA BERTONCELJ, FOTO: PETER KOŠENINA

Kako lepo je videti, da se svetniki različnih svetniških skupin srečajo v precej bolj sproščenem vzdušju, kot je na sejah občinskega sveta. Prvo julijsko soboto so se na povabilo Nestranske liste za napredek krajev Občine Medvode dobili na pikniku na Zg. Senici, povabili pa so vse svetnike pa tudi občinsko upravo. Vseh ni bilo, tisti pa, ki so prišli, so preživeli prijetno popoldne. To pa ni bilo edino srečanje svetnikov v zadnjem obdobju. Na začetku junija je svetniški skupini DeSUS Medvode uspelo združiti predstavnike skoraj vseh svetniških skupin. Namen je bil seznanitev članov z novostmi na območju občine ter dobrega sodelovanja pri sprejemanju odločitev, srečanje pa je potekalo pri Bencaku. Moški pevski zbor Oton Župančič iz Sore je s svojimi starimi pesmimi privabil delček nostalgije, predvsem pa popestril dogajanje. Obeh srečanj se je udeležil tudi župan Nejc Smole.

**LK - design**

ZAKLJUČNA GRADBENA DELA  
LK Design Luka Košenina s.p.  
Spodnja Senica 17/a  
1215 Medvode

tel.: 040/558 013  
[www.lk-design.si](http://www.lk-design.si)

fax: 05/9711216  
[info@lk-design.si](mailto:info@lk-design.si)



- Slikopleskarstvo
- Suhomontažni sistemi
- Talne in stenske obloge
- PVC okna in vrata

- Adaptacije
- Novogradnje
- Svetovanje

nad trgovino **Mercator** - ŽELEZNINA *o objema odobja*

**FRIZERSKI SALON**  
**EXTRA**

tel.: 01 361 52 52

S tem kuponom imate do 10. 8. 2016  
**20% popusta**  
na frizerske storitve.

## Iz Jerseyja z zlatom in srebrom

SUZANA P. KOVAČIČ

Plesalci Plesne šole Stevens iz Spodnjih Pirnič so se udeležili uglednega mednarodnega tekmovanja na otoku Jersey, ki leži med Veliko Britanijo in Francijo, na katerem je sodelovalo kar petintrideset držav. Kot sta povedala zakonca Stevens, ki vodita baletno šolo, je bila resna konkurenca v vseh štirih kategorijah. Njihovi plesalci so tekmovali v treh kategorijah; v starosti do trinajst, sedemnajst in petindvajset let. V Slovenijo so se plesalci Baletne šole Stevens vrnili z velikim uspehom, z zlato in srebrno medaljo.



Manca Torkar, Neža Mohar, Neža Knific in Zala Strniša so plesale kvartet senior in si priplesale zlato.

## Senica v zvokih harmonike

PETER KOŠENINA

Seniška Vesela harmonika je svojo izvedbo doživela tudi letos. V soboto, 2. julija, je svoje znanje igranja harmonike prikazalo petnajst nastopajočih, tako kot lani pa je zmagal Benjamin Krhin iz Tuhinjske doline. Harmonikarji so se na pobudo Milana Tehovnika prvič zbrali pred tremi desetletji, takrat na kopališču Sora, festival harmonikarjev pa so na Senici letos pripravili že šestnajstič.



Eden od nastopajočih je bil tudi Marko Koban z Zgornje Senice, vnuk pobudnika prvega srečanja harmonikarjev Milana Tehovnika.



# Medvoščanke z uspehi v cestnem kolesarstvu

Špela Kern, Saša Žavbi Kunaver in Sara Debenec so osvojile medalje na državnem prvenstvu v cestnem kolesarstvu. Sara je prvič oblekla majico državne prvakinja.

## MAJA BERTONCELJ

Medalje na državnih prvenstvih osvajajo tudi medvoške kolesarke. Konec junija je v Ihanu potekalo državno prvenstvo v cestni vožnji, najprestižnejša domača dirka, na kateri so nastopili skoraj vsi najboljši slovenski kolesarji.

V ženski članski konkurenci je do medalje, do tretjega mesta, prišla Špela Kern, 26-letna članica edine slovenske profesionalne ekipe BTC City Ljubljana. "Glede na to, da sem letos veliko nastopala po celem svetu, je rezultat pričakovan, saj sem bila pred dirko nekoliko utrujena. Kljub vsemu se je lepo izšlo. Dekleta so vsako leto boljše, kljub temu pa si v prihodnje tudi jaz želim obleči majico državne prvakinja," je povedala kolesarka iz Zg. Pirnič. Zanj je to četrta sezona v cestnem kolesarstvu. "Prej sem trenirala atletiko. Po poškodbi sem za rekreacijo kolesarila in to je prešlo v resno ukvarjanje s tem športom," je pojasnila. Po državnem prvenstvu se je želela dobro spočiti za dirke v juliju. Ta konec tedna nastopa na petdnevni dirki na Češkem, Tour de Feminin. Medaljo je v Ihanu osvojila tudi 18-letna Saša Žavbi Kunaver iz Zbilj (BTC City Ljubljana), tretja med starejšimi mladinkami. Tek na smučeh je lani zamenjala za cestno kolesarstvo. "Odločitve ne obžalujem. Tek na smučeh sem trenirala dvanajst let in želela sem si novih izживov, spremembe. V kolesarstvu sem vse



Sara Debenec

to za zdaj našla. Je pa težko, saj je prav tako zelo garaški šport. Na državnem prvenstvu v cestni vožnji sem nastopila prvič in to je tudi moja prva kolesarska medalja. V kronometru sem jo letos zgrešila le za dobri dve sekundi. Je dobra motivacija za naprej in potrditev dosedanjega truda," je pojasnjevala v Ihanu.

Naslov državne prvakinja v cestni vožnji pa je sredi maja na prvenstvu v Gabrjah v kategoriji mlajših mladink osvojila 16-letna Sara Debenec iz Rakovnika, ki prav tako kot Saša in še ena Medvoščanka, Lucija Bečan, nastopa za žensko mladinsko ekipo BTC City Ljubljana. Poleg tega je bila Sara na državnem prvenstvu v kronome-



Špela Kern in Saša Žavbi Kunaver

tru druga. Kolesarjenje trenira od decembra 2014. "Ati si je pred dvema letoma kupil cestno kolo in zraven navdušil tudi mene. Začela sem brskati in brati po spletu in ga prepričala, da začnem trenirati. Čeprav se starša na začetku nista strinjala, sta mi vseeno dovolila, da poskusim. Cestno kolesarjenje me je čisto prevzelo. Danes si skoraj ne predstavljam dneva brez kolesa in treninga. Pomeni mi vse in pri tem me spodbuja cela družina ter trener Martin," je povedala Sara. Naslov s cestne vožnje je njen prvi. "Bil je nepričakovan in zato mi pomeni veliko. Je pa potrditev za ves trud, treninge, energijo in čas. Ta naslov je za še večjo motivacijo in samozavest za nadaljnje treninge in tekme," pravi mlada športnica, katere letošnji največji cilj je skupna zmaga v točkovanju za pokal Slovenije med mlajšimi mladinkami.

## Športna zveza članica pisarne v Kranju

### MAJA BERTONCELJ

Olimpijski komite Slovenije – Zveza športnih zvez je ustanovil Regijsko pisarno Kranj. Področje, ki ga pokriva, zajema občine MO Kranj, Medvode, Škofja Loka, Vodice, Komenda, Cerklje, Šenčur, Preddvor, Jezersko, Naklo, Železniki, Gorenja vas - Poljane, Žiri. Poleg SZ Kranj in SZ Škofja Loka je članica te pisarne tudi SZ Medvode. Regijska pisarna je spodbuda k proaktivnemu sodelovanju ob zagotavljanju ustreznih sistemskih sredstev za delovanje ter pomaga občinskim športnim zvezam v regiji.

## Fitnes v naravi z razgledom na jezero

### MAJA BERTONCELJ

Ob Zbiljskem jezeru je novost fitnes na prostem. Uradno sta ga 24. junija namenu predala Karel Vernik, nekdanji predsednik TD Zbilje, in Iztok Pipan, sedanji predsednik (na sliki). "S podjetjem, ki se ukvarja s prodajo fitnes naprav na prostem in je iz medvoške občine, smo našli skupen jezik in postavili štiri naprave, ki so tik ob jezeru. To je ena najlepših točk za fitnes v naravi, ki je pri ljudeh vedno bolj priljubljen. Gre za zanimivo dodatno ponudbo ob našem jezeru," je pojasnil Iztok Pipan.



## Sničani najboljši v državi

Pod okriljem Prstometne organizacije Slovenije so za moške tri lige in v vseh treh je bila najboljša ekipa Senice.

**MAJA BERTONCELJ**

Člani sekcije za prstomet Športnega društva Senica so najboljši v državi. V končani sezoni 2015/2016 so nastopali s tremi ekipami in vse tri so osvojile prvo mesto: ekipa ŠD Senica – Lotrič Meroslovje v prvi slovenski ligi, ekipa ŠD Senica – DAF Cordia v drugi ligi gorenjske regije, ekipa ŠD Senica – Processi pa v drugi ligi ljubljanske regije.

»To je nekaj neverjetnega. Takšen uspeh bo težko ponoviti. Ves trud, ki ga vložimo v trening, se je moral obrestovati. Hudi boji so bili do zadnjega in vse tri naše ekipe so se na koncu veselile zmage. Največ je seveda vredna zmaga v prvi slovenski ligi, odlično pa sta igrali tudi ostali ekipe. Po osmih letih smo prvič prišli na najvišjo stopničko,« je povedal Andrej Kunstelj, vodja sekcije.

Na Senici prstomet aktivno igrajo osmo sezono. »Treniramo trikrat na teden po tri ure, enkrat na teden so tekme. Do sredine septembra imamo sedaj nekaj tekmovalnega počitka, nato pa se začne nova sezona. Glede na letošnje uspehe bomo prvi favoriti. Morali bomo biti še bolj pripravljeni. Imamo štiriindvajset članov in vsi tekmujejo. Smo najmočnejša ekipa v Sloveniji in



Člani sekcije za prstomet Športnega društva Senica so v vseh treh ligah osvojili prvo mesto.

vsi se nas že kar bojijo. Imamo tudi najboljše urejeno društvo. Ne delamo razlik med člani, vsak dobi vso opremo. Malce več bi nam lahko na pomoč priskočila še občina,» pravi Kunstelj in še doda, da ljudje še vedno mislijo, da je prstomet gostilniški šport, a to ne drži.: »Lige so zelo kvalitetne, med igralci je velika borbenost. Treningi so sprostitveni, na tekmah pa gre zares in prisotna je tudi trema. Letos so bili zaradi vetra in dežja velikokrat pogoji težki in tudi takrat se moraš dobro znajti.»

Uspešni so bili tako ekipno kot med posamezniki. V prvi ligi je bil najvišje uvrščeni posameznik na osmem mestu Mijodrag Milašinović, v drugi gorenjski ligi je bil peti Mersad Beganović, v drugi ljubljanski je bil prvi Uroš Šinkovec, drugi pa Radomir Mašović.



**Pekarstvo orehek**

**CENTER ZBILJE  
(ZORMAN)**



**NAJ TUDI V VAŠI HIŠI IN NA VRTU  
ZADIŠI PO DOMAČIH  
DOBROTAH. Obiščite nas in se prepričajte!**

**PIKNIK MIKS  
UGODNE CENE**

Foto: Primo Raman

URLOŠ KOVŠEK S. P., TOMAZNI 9, 1008



# Kolesarska dirka na Katarino je polnoletna

Štela je za slovenski pokal, na njej pa je nastopil tudi reprezentant v kanuju na divjih vodah in večkratni športnik Medvod.

## MAJA BERTONCELJ

Kolesarski klub Medvode je 26. junija organiziral tradicionalni, 18. kolesarski vzpon na Katarino. Udeležilo se ga je 87 kolesarjev, ki so se pomerili na trasi od Občine Medvode do cilja pri gostilni Na Vihri na Topolu. Tekma je tretjič štela tudi za Pokal Slovenije za amaterske kolesarje.

Absolutna zmagovalca sta postala Matej Kimovec iz Vač (20:21, Klub Vaška runda) in Ajda Opeka z Vrhniko (23:07, KD Branik Maribor). "To je moja druga zmaga na Katarino. Najboljši sem bil že pred dvema letoma. Danes sta bila odločilna zadnja kilometra, v vzponu, kjer se naredi selekcija. Zmage nikoli ne pričakujem, sem pa vsake vesel. Najbolj mi ležijo prav vzponi. V Avstriji sem letos nastopil na vzponu na Veliki Klek. Skupno sem bil sedmi, v kategoriji drugi. To mi letos največ pomeni," je povedal Matej Kimovec. Drugič je bila na dirki na Katarino najhitrejša tudi Ajda Opeka: "S skupino sem dobro prišla pod klanec in potem sem šla svoj tempo. Uspelo mi je zadržati prednost. Danes je bil zamej izziv izboljšati svoj najboljši čas in mislim, da mi je uspelo."

Na dirki je bilo tudi kar nekaj kolesarjev iz medvoške občine. "Glede na bistveno manj treninga kot pretekla leta in na razne poškodbe, primerne letom, sem s časom zelo zadovoljen. Letos nimam velike volje po tekmovanjih, vozim se bolj rekreativno. Nastopal bom še na nekaj vzponih, morda na kakšnem kronometru, ambicij za svetovno prvenstvo pa nimam, ker je predaleč. Prihodnje leto je v Franciji in to mi je motiv, da bi še enkrat doživel čar nastopa na svetovnem prvenstvu," je dejal Janez Debeljak (21:59, ŠD Bam.Bi) iz Smednika, skupno šestnajsti, prvi v kategoriji. Maja Zajec iz Valburge (ŠD Bam.Bi) je bila s časom 31:20 absolutno četrta, druga v kategoriji. "Sem zadovoljna. Sodelujem v akciji 60 vzponov na Katarino, tako da grem sem gor velikokrat za trening," je povedala rekreativna kolesarka, ki za svoj letošnji največji uspeh šteje drugo mesto v vožnji na čas za pokal



Janez Debeljak iz Smednika (desno) je bil prvi v svoji kategoriji.

Slovenije med ženskami A, ki je bil del letošnjega Maratona Franje. Kolesari od leta 2011. Na dirki je bil tudi Blaž Cof, kanuist na divjih vodah, večkratni športnik Medvod, ki na kolesu tekmuje za KK Medvode: "Sodelujem tudi v akciji 60 vzponov na Katarino. Letos sem šele drugič na kolesu, tako da je bil moj cilj priti na vrh brez večjih težav. S časom 23:40 sem zadovoljen. Za mano so tri tekme svetovnega pokala, septembra me čakata še dve. Do takrat imam dva meseca časa za priprave in del njih je tudi kolesarjenje." Blaž je uspešen tudi na supu in preteklo soboto je v tem športu zmagal na tekmi na Zbiljskem jezeru.

Dirka na Katarino je letos praznovala polnoletnost. "Udeležba je bila zadovoljiva, z organizacijo smo zadovoljni. Dirka je tri v enem, saj šteje za slovenski pokal, je del akcije Slovenija kolesari, poleg tega je ob praznovanju slovenskega državnega praznika," je povedal Mirko Plazar, predsednik KK Medvode.

Za urejeno trato je potreben dober stroj.

Husqvarna auto mower

www.intergo.si

Vaš družabnik v gozdu!

INTER GOZD

Inter gozd, trgovina in servis, d.o.o. Odpiralni čas:  
Cesta Staneta Žagarja 53, Kranj pon., sre: 8h-19h  
041 673 191/04 234 17 70 tor., čet., pet.: 8h-16h  
info@intergozd.si



## Efi s tekaško skupino v Škofji Loki

**MAJA BERTONCELJ**

Pred startom Teka štirih mostov v Škofji Loki smo v objektiv ujeli tekaško skupino ŠD Efi. Prišlo jih je skoraj dvajset. "Teko se udeležimo vsako leto, saj nam je zelo všeč. Nanj smo se pripravljali in z njim zaključujemo sezono. Treniramo dva- do trikrat tedensko. Vsak ima svoje cilje, največ pa si jih želi izboljšati dosednji rezultat," je povedala Eufemija Štorga, predsednica ŠD Efi. Anton Gaber je celo zmagal v kategoriji tekačev od 61 do 70 let, in sicer le dve sekundi pred Janezom Poljancem. Najhitrejši Medvoščan na teku je bil na šestem mestu v absolutni konkurenci Jure Gaber (tretji v kategoriji), najhitrejša Medvoščanka pa Neja Kršinar, skupno druga, prva v kategoriji.



## Zaključna produkcija Latina BIT

**MAJA BERTONCELJ,**  
FOTO: **PRIMOŽ PIČULIN**

V Športni dvorani Medvode so 16. junija svojo zaključno plesno produkcijo imeli plesalci Športno kulturnega društva Latino BIT. Predstavili so se skupaj s Plesnim klubom Tinča iz Kranja. Združeni sta bili torej dve plesni šoli pod vodstvom Tine Veras. Obiskovalci so videli več kot dvesto plesalcev, ki so se predstavili v več kot tridesetih različnih plesnih nastopih.



## Osem dni plesa



V Medvodah je na državnem prvenstvu nastopilo okrog 2500 plesalk in plesalcev.

**MAJA BERTONCELJ,** FOTO: **MATIC ZORMAN**

V Športni dvorani Medvode je potekalo državno prvenstvo v plesu. V osmih dneh se je v več kot šestdesetih kategorijah predstavilo okrog 2400 plesalk in plesalcev vseh sekcij Plesne zveze Slovenije, organizator dogodka pa je bil Libero dance center iz Ljubljane. Prva tri mesta prinašajo vstopnice za svetovno in evropsko prvenstvo. Plesne točke je ocenjevalo pet sodnikov. Navdušili so tudi plesalci iz medvoške občine, najbolj Jure Bergant in Anja Pritekelj iz PK Mirandance, ki sta nepričakovano postala članska državna prvaka v kombinaciji desetih plesov. Premagala sta tudi trikratna svetovna prvaka Vladislava Kolesnikova in Najo Dolenc iz Diamanta.



# Važno je, kaj storiš v letu, ko imaš lento

Maiša Triler je lani avgusta postala miss Bikini 2015, letos pa smo jo lahko spremljali na izboru za najlepšo 'univerzalko' oziroma na izboru Miss Universe Slovenije.

**ALENKA BRUN, FOTO: TINA DOKL**

Enaindvajsetletna Maiša stanuje v okolici Medvod. Študira kemijo in se tudi v prihodnosti vidi v teh vodah: kot profesorica kemije. Letošnja udeležba na izboru za najlepšo 'univerzalko' pa ni njeno prvo tako srečanje z lepotnim tekmovanjem. Lansko leto so jo namreč okronali za najlepšo slovensko 'bikinko'. V zadnjem letu dni si je nabrala kar nekaj izkušenj v modelingu, vabijo pa jo tudi na različne prireditve kot hosteso. Spoznala je ogromno ljudi, s katerimi je tudi že sodelovala. Lenta ji je prinesla številne nove izkušnje, doživela je veliko zanimivega.

Nekoč je bila Maiša aktivna športnica. „Dolga leta sem se ukvarjala z atletiko, kasneje, v srednji šoli, pa sem to opustila, ker sem se vpisala na Škofijsko klasično gimnazijo, kjer pa mi je učenje vzelo veliko več časa kot prej.“ Vseeno pa ni zdržala brez športa in se je vpisala v plesno šolo Urška, kjer so že prvo leto z dekletki iz skupine postale svetovne prvakinja v hip-hopu. Tako jo je ples spremljal skozi vso srednjo šolo in ji pride prav tudi pri modelingu. Šport jo je naučil perfekcionizma in discipline, zato vse, kar dela, dela natančno in z veseljem. „Samo tako uspeš.“ Seveda pa ji modeling pomeni tudi dodatni zaslužek v času študija. Pred njo je še



kar nekaj snemanj, dogovarja pa se tudi za podpis z menedžerjem, kar ji bo sploh v pomoč pri tem delu.

Letos smo njeno ime zasledili tudi med dvanajstimi kandidatkami za naziv miss Universe Slovenije 2016. Pravi, da se je na izbor prijavila zelo hitro, brez razmišljanja o zmagi. Namreč še vedno ni predala krone za miss Bikini svoji naslednici, tako da ji je trenutno najbolj pomembna promocija in spoznavanje novih ljudi. „Važno je, kaj storiš v letu, ko imaš lento, saj če nisi aktiven, ne odneseš od zmage nič.“ Na srečo je rada vedno v pogonu, zato pa ji večkrat primanjkuje časa za zabavo. „Moj urnik je zapolnjen za nekaj tednov vnaprej

in komaj najdem čas, da primem v roko knjigo ali pokličem prijatelje.“

Največ od vsega Maiši pomeni njena družina, ki jo pri vsem spremlja in podpira. Ima pa enaindvajsetletnica prav posebno strast: stiliranje. Navdih dobiva pri svoji mami, ki zanjo oblikuje in šiva večerne obleke. „Tudi na maturantskem plesu sem nosila njeno kreacijo,“ ponosno razloži misica.

Za konec smo jo vprašali še, kako skrbi za svojo postavo. Maiša se je zasmejela in povedala, da se ji je bilo najtežje odpovedati sladlicam, saj je zelo sladkosneda.

## ASFALTIRANJE TLAKOVANJE

### IZKOPI IN PREVOZI ZUNANJE UREDITVE

Izdelava kanalizacije, asfaltiranje  
in tlakovanje dvorišč in parkirišč, rušenje  
objektov, kompletna zunanja ureditev

**BIMASTROJ D.O.O.**,

Regentova 25, 1000 Ljubljana  
TEL: 041/360-485 MAIL: bimastroj@gmail.com

MI VAM DAJEMO

**VEČ  
ZA MANJ**



**BC LOKA MEDVODE**

Mbox, Medvoška cesta 3, 1215 Medvode  
tel: 070 840 614

**NE PLAČUJTE  
PREVEČ, IZBERITE ŠE VEČ**

Sklenite novo naročnino  
in uživajte na mini golfu

**Ob sklenitvi  
nove naročnine  
do 5.8. 2016  
vam podarimo  
mini golf za 2  
osebi**

**telemach**



Akcija velja le v poslovalnici Telemach v Medvodah. Karte je potrebno vnovčiti do 15.8.2016

## OKREPITE SVOJE ZDRAVJE S SOLIMEJEVO FITOTERAPIJO NOVEGA TISOČLETJA

Izdelke Solime so izdelani so pod budnim očesom fitoterapevta in fitokozmetologa Roberta Solimeja, ki mu pravijo fitoterapevt novega tisočletja. Njegovi izdelki imajo neverjetno energetsko vrednost, izpostavljeni so tudi vrhunski energiji piramide. Pri proizvodnji uporabljajo najnovejšo tehnologijo hladnega sušenja zelišč, ultrazvočno ekstrakcijo in ostale inovativne tehnike, saj trdijo, da imajo rastline DNK, ki ga v nobenem primeru ne smemo poškodovati. Kar je naredil Mozart v glasbi, dela Solime z zelišči – ustvarja namreč sinergistične izdelke, sestavljene iz najbolj kvalitetnih svetovno priznanih zdravilnih rastlin. Med najbolj iskanimi izdelki so probiotiki, kombinirani s prebiotiki



## NARAVNA POTOVALNA LEKARNA

Ko greste na dopust, ne pozabite s seboj vzeti nekaj osnovnih izdelkov za v potovalno lekarno:

**Vročé sonce?  
Kolesarjenje po  
soncu? Treking?  
Igranje odbojke na  
mivki?**

Sončna linija SOLE

Gelevital SPORT za večjo vzdržljivost  
na športnih aktivnostih

**Sončne opekline?**

Solimejev gel Aloe

**Grem v gozd po gobe, borovnice?  
Igranje na travniku?  
Kampiranje ob vodi?**

Naravna zaščita pred klopi in komarji Solimejeva  
linija PROTEGO



### PREGLEDI V MEDIVITALU

Naročite se na iridološki pregled očesne šarenice.

**VSAK ČETRTEK.**

### BON ZA NEINVAZIVNI ODČITEK KRVNE SLIKE

Odčitek krvne slike vam preko 131 odčitanih parametrov omogoča celotni vpogled v homeostatsko stanje vašega telesa. Imetnik bona je deležen 50 % popusta na običajno ceno storitve. Potrebno ga je izkoristiti najkasneje do 28. oktobra 2016.

Odčitek izvaja podjetje EDEX d.o.o., Partizanska 37 a, Sežana.

Tel. (05) 73 00 794 ali 73 00 791.

Prijavite se v trgovini Medivital v ZD Medvode, na telefon 051 601 997.

## Počitnice s knjižnico

MAJA BERTONCELJ

V Knjižnici Medvode bo zanimivo tudi med počitnicami. Kot vedno vas na policah čakajo zanimive knjige, poleg tega pa lahko otroci pridejo tudi na počitniške ustvarjalne delavnice. Namenjene so osnovnošolcem, mlajši otroci pa naj pridejo v spremstvu odrasle osebe. Ustvarjanje bo potekalo pod vodstvom gospe Suzane Belak Pungartnik, in sicer še 11., 12. in 13. julija od 16. do 18. ure, 14. in 15. julija od 10. do 12. ure, 16., 17., 22., 23. in 24. avgusta od 16. do 18. ure ter 18., 19., 25. in 26. avgusta od 10. do 12. ure. V knjižnici vas vabijo tudi v pravljlično sobo v svet igrač. Niso pa pozabili niti na odrasle bralce in zanje pripravili poletna presenečenja: petdeset nahrbtnikov s petimi knjigami po izboru knjižničarjev. In ne pozabite: do vključno 31. avgusta velja poletni delovni čas. Knjižnica je ob ponedeljkih, torkih in sredah odprta od 12. do 19. ure, ob četrkih in petkih od 8. do 15. ure, ob sobotah pa od 7.30 do 12.30.

## Nova Sparova franšizna trgovina

MAJA BERTONCELJ

V Zbiljah je Pekarstvo Orehek v sodelovanju s Spar Slovenija na 340 kvadratnih metrih površine odprlo novo Sparovo franšizno trgovino Spar partner Zbilje. Za kakovostno ponudbo v njej skrbi sedem zaposlenih, na voljo pa je tudi 25 parkirnih mest.

## Krvodajalska akcija

MAJA BERTONCELJ

Iz Rdečega križa Slovenije, Območnega združenja Ljubljana, sporočajo, da bo v juliju krvodajalska akcija potekala še v petek, 29. julija, od 7. do 15. ure.



Distributer za Slovenijo: Medivital d.o.o., Žlebe 13f, 1215 Medvode  
+386 (0)51 601 997, +386 (0)41 354 098, info@medivital.si,  
<https://www.facebook.com/medivital.si/>  
**www.medivital.si**

Nagrajenci nagradne križanke MED-  
VODE SO FEST, objavljene v Sotočju  
junij 2016, ki prejmejo knjigo Hrana  
kot zdravilo so: Tončka Kozamernik  
iz Medvod, Majda Šumbergar iz  
Medvod in Albina Česen iz Medvod.  
Nagrajenkam iskreno čestitam.



# Na Portugalskem priredili dirko z roboti

HANA MOHAR, 9. B OŠ PRESKA

Zadnji dve leti OŠ Preska sodeluje v mednarodnem projektu v sklopu evropskega programa Erasmus+, in sicer v projektu MO.R.E.; Mobile Resources on Education: let's learn with each other (Mobilna sredstva v izobraževanju: učimo se skupaj). Projekt se je začel 1. septembra 2014, končal pa se bo 31. avgusta letos.

V projektu sodelujejo šole iz štirih držav. Iz Francije, Italije in Portugalske sodelujejo srednje poklicne šole, v Sloveniji pa naši učenci testirajo in se učijo, kar nam oni pripravijo. Učenci iz sodelujočih držav so po naših predlogih izdelali različne aplikacije (apps) za androide, ki bodo našim učencem in učiteljem pomagali pri učenju in poučevanju. V okviru projekta so bila izvedena študijska srečanja, na katerih so se udeleženci družili, se učili drug od drugega. Sodelujoči so živeli pri družinah, kjer so spoznali življenje ljudi, njihove navade in seveda tipično hrano držav.

Na zadnje projektno srečanje smo se odpravili na Portugalsko, kjer smo projekt tudi neuradno zaključili. Priredili smo dirko z roboti, ki smo jih izdelali po navodilih in predlogah italijanskih dijakov. Mi smo izdelali nogometna igrišča za tekmo robotov, aplikacijo za vodenje robotkov so zasnovali dijaki iz Portugalske. Francoski dijaki so s svojimi mentorji sestavili elektronsko vezje, ki je štelo zadetke v gol. Dva dni obiska smo izkoristili za ogled znamenitosti Portugalske. Ogledali smo si Sintro, staro mesto, ki je tudi sicer pod Unescovo zaščito, Lisbano in svetovno znano plažo Nazare, kjer so največji valovi, ki jih izkoriščajo deskarji z vsega sveta. Poskusili smo tudi njihovo nacionalno jed Cozido a Portuguesa in poslušali Fado. Kot udeleženka projekta sem se udeležila zadnje izmenjave učencev na Portugalsko in priznati moram, da sem se veliko naučila o robotih in programiranju in zelo uživala na Portugalskem.

Projekt na šoli vodi Andreja Geiger, aktivni pa so še učitelji Romana Frankovič, Jože Omerzu in Tatjana Gulič. Sodelovali so izbrani učenci, navdušenci nad tehniko in elektroniko, iz 8. in 9. razredov ter učenci 4. in 5. razredov naše šole. V okviru projekta smo na šoli pridobili tri komplete Lego robotov in sedem kompletov sistema Arduino za sestavljanje elektronskih vezij.



S srečanjem na Portugalskem se je zaključil projekt MO.R.E.

**Akcijske cene setov zobatih jermenov**

<b>VW/Seat/Audi/Škoda</b>	
1.6 TDI.....	311,00€
2.0 TDI .....	311,00€
<b>Renault 1.6 16V... 296,00€</b>	
<b>Renault 1.5 dCi... 264,00€</b>	

V ceno je vključeno: (zobati jermen, vodna črpalka in mikro jermen)

Ojooooooooj....  
vaš motor ni naveden?  
pošljite povpraševanje  
na: [info@lustrek.si](mailto:info@lustrek.si)

**AVTO SERVIS** Tomaz Lutrek s.p.  
Ladja 30, 1215 Medvode

01 36 17 500 [info@lustrek.si](mailto:info@lustrek.si)  
[www.avtoservis-lustrek.si](http://www.avtoservis-lustrek.si)

**Pripravljeni na poletje?**

**Kupon za -20%**

**Popusta pri polnjenju klimatskih naprav.**

## SLIKOVNA UGANKA

## Kako dobro poznamo svojo deželo?

Čeravno smo danes – ko vam sestavljam to uganko – prav sredi junija, za katerega je bila največja značilnost to, da prav nič ni dišalo po poletju, saj se je malodane vsak dan jokalo, pravzaprav cmerilo nebo, pa na prihajajoče poletje vendar



smemo gledati optimistično, saj je znan rek, da za vsakim dežjem posije sonce. Vreme se je do zdaj bržkone oziralo na šolarje, ki so lažje zdržali v klopeh v minulih junijskih deževnih dneh. No, tega je zdaj konec in pred nami sta najbolj vroča meseca, ko nas bo vleklo k morju, k jezerom in rekam, saj sladoled in pivo bolj slabo in na kratko ohladita. Mnogi boste optrali nahrbtnike pa hajd v gore, kjer je tudi preko dneva prijetna svežina v zavetju macesnov, večina pa bo ostala lepo v bližini domačega ognjišča, držeč se pregovora, da je lepo doma, kdor ga ima. In kje sem napravil ta posnetek? Odgovore pošljite do konca avgusta na naslov Gorenjski glas, Bleiweisova 4, 4000 Kranj, s pripisom 'za Sotočje'. En pravi odgovor bomo izžrebali in pošiljatelja nagradili.



V junijski številki sem vas spraševal, od kod so osebe na zgornji fotografiji. Posnetek sem naredil na Javorniškem Rovtu, na njem pa so krajanji Smednika in Hraš. Žreb je določil, da nagrado prejme Katja Jenko iz Hraš.

Jože Praprotnik, avtor slikovne uganke

## PO NASVET K MARJEŠKI PEHTI

## Prava lakota in črna detelja

MAJA BERTONCELJ

Marješko Pehto smo pretekli mesec srečali na prireditvi Po poteh roparskih vitezov, kjer je obiskovalce navduševala tudi nad zdravilnimi "ročcami". Tokrat predstavlja pravo lakoto in črno deteljo.

## PRAVA LAKOTA

"Sedaj je čas za nabiranje prave lakote. Je lepe rumene barve in diši po medu. Pomaga pri mnogih boleznih: proti obolenjem ledvic, čisti jetra, trebušno slinavko, vranico. Dnevno uživanje čaja (po Mariji Treben) se priporoča, kadar imamo težave z limfnimi žlezami. Čaj iz prave lakote pripravite tudi, če imate težave s slabokrvnostjo, zunanje pa lakoto uporabljamo pri nečisti koži, turih in ogrcih. Čaj grgramo tudi v primeru golšavosti in težavah s ščitnico. Čaj iz prave lakote pospešuje izločanje urina, zato je uspešna pri zdravljenju vseh vrst ledvičnih težav, lažjih vnetij, kamnov, peska," pravi in nadaljuje: "Za pripravo čaja potrebujemo jedilno žlico posušene zeli. Zunanje se uporablja za umivanje, kopel ali obkladek pri turih, aknah in ogrcih. Če lakoto dodamo oljčnemu olju, dobimo učinkovito mazilo, ki zdravi odrgnine, lišaje, kožne bolezni. Popolnoma razcvetena glavičasta socvetja lahko nabiramo vse poletje. Pazimo, da je v socvetju čim manj rjavih, že odcvetenih cvetov. Za nabiranje so najboljše pozne dopoldanske ure v suhem, toplen vremenu. Nabrana socvetja posušimo čim hitreje, da ohranijo lepo barvo. Gospa, ki se že zelo dolgo ukvarja z nabiranjem zelišč, pravi, da jo vsako leto namoči v domače žganje in da je najboljše popiti kozarček tega zdravila, ko te boli želodec."



Marješka Pehta s pravo lakoto in črno deteljo

## ČRNA DETELJA

Tudi črna detelja že cveti, priporoča jo nabirati kot mešanico k ostalim čajem: "Čaj črne detelje pripravimo kot poparek: dve čajni žlički posušeni in zdrobljeni socvetij prelijemo z vrelo vodo in pustimo stati 5 do 10 minut, nato precedimo. Čaj pijemo trikrat na dan, predvsem pri boleznih, povezanih z vnetji, pri težavah v menopavzi, čaj čisti kri in pomaga razstrupljati telo. Spodbuja izločanje žolča in urina ter pospešuje prebavo. Pomagal naj bi še pri glivičnih obolenjih, kožnih boleznih, ekcemih, luskavici, še posebej pri otrocih..." Kako pripravimo tinkturo iz črne detelje? "Nekateri 20 gramov posušeni in zdrobljeni socvetij črne detelje namočijo v 100 mililitrov 40-odstotnega domačega žganja. Jemljemo trikrat na dan po 15 do 20 kapljic. Kapljice se uporabljajo tudi za lajšanje težav v meni in pri zakisanosti telesa. Bile naj bi tudi dober dodatek za vse, ki ne uživajo mesa, saj z njihovo pomočjo pridobijo vitamin B12, ki ga telo nujno potrebuje," še pravi.



# ktvmedvode

• • • • • v o d a m i

**kabelska televizija medvode**  
 cesta komandanta staneta 12, 1215 medvode  
 telefon: 01 36 19 580, telefax: 01 36 19 584  
 e-pošta: [info@tv-m.si](mailto:info@tv-m.si), <http://www.tv-m.si>



# Z avtohišo Črešnik se je vrnil legendarni tori

Hiša popolne mobilnosti Črešnik je predstavila vrnitev legendarnega in še izboljšanega torija, edinega motornega kolesa slovenskega porekla. Prvih sto dvajset so jih sestavili za makedonsko pošto. V letu 2017 jih načrtujejo proizvesti dva tisoč.

**MAJA BERTONCELJ,**  
FOTO: **PETER KOŠENINA**

Podjetje Črešnik iz Spodnje Senice je predstavilo novo linijo mopeda Tori. Gre za vrnitev legendarnega in še izboljšanega edinega motornega kolesa slovenskega porekla, ki je izdelan v Sloveniji s slovenskim znanjem in delom slovenskih rok. Predstavili so dva modela, Tori Amper na električni pogon, ki ga še ne proizvajajo v Sloveniji, in Tori Master, ki ga izdelujejo pri nas.

Podjetje Črešnik je začelo rasti pod vodstvom Zorana Črešnika v letu 1979. Od začetnega nudenja avtokleparskih storitev je preraslo v celovito avtomobilistično ponudbo. Podjetje vodita Zoranova hči Martina z možem Boštjanom Vidovičem, ki je predstavil modela Tori



V podjetju Črešnik Medvode so oživilo slovensko blagovno znamko Tori. Na sliki levo Martina Črešnik Vidovič in Boštjan Vidovič.



**NISSAN**

Innovation that excites

## INTELEKTNA TEHNOLOGIJA V INTELEKTNI PONUDBI.

**NISSAN  
JUKE**



**NISSAN  
QASHQAI**



**NISSAN  
X-TRAIL**



NISSAN 4YOU

+

7 LET JAMSTVA\*

+

5 LET BREZPLAČNEGA VZDRŽEVANJA\*\*

Avtohiša Malgaj | Tržaška 108, 1000 Ljubljana | tel.: 01 2000 627 | [www.nissan.avtohisamalgaj.si](http://www.nissan.avtohisamalgaj.si)

Kombinirana poraba goriva: 7,4-3,8 l/100 km. Emisije CO<sub>2</sub>: 169-90 g/km. Emisije onesnaževal zunanega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM<sub>10</sub> in PM<sub>2,5</sub> ter dušikovih oksidov.

\*Brezplačno 7-letno jamstvo velja ob nakupu novega osebnega vozila z Nissan Financiranjem. 7 let jamstva obsega 3 leta tovarniške garancije ter podaljšano jamstvo za 4, 5, 6. in 7. leto oz. za 100.000 km, karkoli se zgodi prej.  
\*\*5 let brezplačnega vzdrževanja ali za do 100.000 km za bencinske motorje oz. za do 150.000 km za dizelske motorje. Velja za redne servisne intervale in velja preko Nissan Financiranja. Več na [nissan.si](http://nissan.si). Pooblaščen uvoznik: Renault Nissan Slovenija, d. o. o., Dunajska 22, 1001 Ljubljana. Slika je simbolna. Nissan 4 YOU = Nissan za vas.



Mopede Tori so si z zanimanjem ogledali tudi obiskovalci.

Master X in Master P, ki ju sestavljajo na Senici, in povedal nekaj več tudi o načrtih: "Veseli nas, da smo v Sloveniji ponovno zagnali proizvodnjo mopeda, na katerem so tako pri nas kot v tujini pred dobrimi tridesetimi leti uživale

različne generacije ljubiteljev motornih koles. S ponovnim zagonom proizvodnje želimo v prvi vrsti ljubiteljem mopedov ponovno ponuditi užitek v vožnji z legendarnim torijem, hkrati pa želimo institucionalnim kupcem ponuditi

kvalitetno in vzdržljivo doma narejeno vozilo, ki bo omogočalo varno in brezhibno opravljanje dela. S svojo ponudbo ne želimo konkurirati današnjim skuterjem, ki se prodajajo za potrebe široke potrošnje, saj sta Modela Tori Master X in Master P zasnovana za zahtevnejšega kupca, ki zahteva robustnost motorja ter enostavno vzdrževanje in uporabo. Gre za tako rekoč delovni motor, na katerega je možno namestiti veliko dodatne opreme, s čimer jih je mogoče uporabljati čez celo leto. Moped tako predstavlja idealno prevozno sredstvo za opravljanje dejavnosti, kot so poštna storitve, storitve hitrega raznašanja različnih pošilk in vedno bolj priljubljene dostave hrane na dom. Mopedi Tori so prav tako primerni za vse, ki delo opravljajo na neravnih terenih. Izdelani so v Sloveniji, in sicer iz materialov, ki jih je možno preprosto vzdrževati in obnavljati. Vsi ključni deli so izdelani iz kovine, tako da moped ne potrebuje posebnega servisirja, saj ga lahko vsak lastnik vzdržuje praktično sam. Lani je Pošta Makedonije pri nas naročila sto dvajset mopedov, ki jih že uporabljajo

**Nekateri pogosto blefirajo. Hyundai nikoli.**  
Omejena serija GO in GO+ samo v času nogometnega prvenstva.

Bogati paketi opreme GO in GO+, 5 let tovarniške garancije, izjemni dodatni popusti ter dizelski motor z doplačilom le 300 EUR.

HYUNDAI – uradni partner UEFA EURO 2016.

 **NEW THINKING.**  
**HYUNDAI** **NEW POSSIBILITIES.**



Povprečna poraba goriva: 3,2 – 6,8 l/100 km, emisije CO<sub>2</sub>: 84 – 158 g/km.

Emisije onesnaževal zunanega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM<sub>10</sub> in PM<sub>2,5</sub> ter dušikovih oksidov.

Slike so simbolne. Akcija velja za izbrane modele Hyundai do razprodaje zalog. Več informacij vezanih na akcijsko ponudbo je na voljo pri pooblaščenih prodajalcih vozil Hyundai. Pogoji garancije ter podatki o specifični porabi goriva in emisijah CO<sub>2</sub> so na voljo na [www.hyundai.si](http://www.hyundai.si)  
\*doplačilo za dizelski motor za določene modele i20 in i30



**AVTO LUŠINA d.o.o.**  
Gosteče 8, 4220 Škofja Loka  
tel.: 04 50 22 000

[www.avto-lusina.si](http://www.avto-lusina.si)  
e-pošta: [prodaja@avto-lusina.si](mailto:prodaja@avto-lusina.si)

 **NEW THINKING.**  
**HYUNDAI** **NEW POSSIBILITIES.**



njihovi poštarji. Ker so veliko zanimanja za torija trenutno pokazali na trgih nekdanje Jugoslavije, Madžarske in Ukrajine, imamo v načrtu širjenje proizvodnje. Zato tudi pozivamo vse, tako mlade kot izkušene slovenske dizajnerje, konstruktorje in razvijalce, ki bi želeli postati del te, verjamem, uspešne zgodbe, da se nam pridružijo. Verjamemo, da lahko v prihodnosti ponudimo kar nekaj delovnih mest, s tem pa bomo svetu pokazali, da tori še vedno velja za kvaliteten slovenski proizvod. Naš cilj je v prihodnjem letu s toriji oskrbeti dva tisoč kupcev, v letu 2018 pa želimo to število povečati na pet tisoč. Ne nameravamo pa se ustaviti pri omenjenih dveh serijah, saj že pripravljamo nov, oblikovno privlačnejši model, ki bo namenjen mlajšim voznikom za krajše, mestne vožnje, in vsem nostalgikom, ki se še radi spominjajo starih retro mopedov tori. Razmišljamo tudi v smeri električnih vozil lastnega razvoja in lastne proizvodnje. Verjamemo, da bo torijeva zgodba rasla dolgo in uspešno.»

Moped Tori je luč sveta ugledal leta 1984, pri Tomosu pa so se leta 2005 odločili za opustitev proizvodnje in tako se je začelo sodelovanje med avtohišo Črešnik, ki je od leta 2014 tudi pooblaščen prodajalec in serviser vozil Tomos, ter idejnim očetom, Tonijem Rifljem.

#### NAJVEČ POVPRASHUJEJO POŠTE

Za podjetje Črešnik je to pomembna zgodba. »Oče mi je dal temelje, smo avtohiša, a v današnjem času moraš iskati vedno nove izzive, poslovne priložnosti. Takšnega produkta Slovenija nima, povpraševanje sem začutila takoj. Želim si, da odpremo nova delovna mesta za mlade glave. Prvi tori je bil pri nas narejen februarja letos. Trenutno največ povprašujejo pošte, tudi slovenski poštarji bodo dobili naše opremljene mopede v test. Za tem projektom stoji okrog dvajset ljudi. Za kapaciteto proizvodnje dva tisoč motorjev naš prostor zadošča, za več pa bo treba poiskati nove rešitve,« je pojasnila Martina Črešnik Vidovič.

V Hiši popolne mobilnosti Črešnik so ob predstavitvi torija pripravili program, ki ga je povezoval Denis Avdič, nastopila pa sta plesalec Jernej Kozan in violinistka Ema Koplan. Dogodka so se udeležili številni znani obrazi, tudi motokrosist Klemen Gerčar, prišla sta tudi župan Medvod in Aleš Cantarutti, sekretar z ministrstva za gospodarski razvoj in tehnologijo.

**AVTO JAMNIK**  
Spodnja Senica 19,  
1215 Medvode

AVTOELEKTRIKA IN AVTOMEHANIKA

Servis klimatskih naprav  
Diagnostika vseh tipov  
osebnih vozil

Tel.: 01 36 11 279  
GSM: 041 56 83 53  
avto.jamnik@siol.net  
www.avtojamnik.si

[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)

**www.ros-cars.si**

**Prodaja izpušnih sistemov za osebna  
in tovorna vozila  
Specializirani servis za izpušne sisteme**

**Boris Cugelj s.p.**  
Spodnje Bitne 22a  
4209 Žabnica  
Tel.: 04 23 11 965  
Tel.: 04 23 11 966  
GSM: 040 53 98 08  
E-pošta: prodaja@ros-cars.si

**Delovni čas: 8-17h / sob.-ned. zaprto**

**Dostavljamo s kurirsko službo DPD na  
vaš naslov po celotni Sloveniji.**

BMW 318 E46	ZADNJI LONEC – 60 €
TWINGO	ZADNJI LONEC – 30 €
OPEL VECTRA B	ZADNJI LONEC – 70 €
VOLVO S60	ZADNJI LONEC – 105 €

**ČREŠNIK**  
Medvode



**KIA**  
KIA MOTORS  
The Power to Surprise™

**TORI**



**SYM**  
Engine of Life



Hiša popolne **mobilnosti!**

Črešnik d.o.o., Medvode  
Spodnja Senica 20, 1215 Medvode

email: [info@czesnik.si](mailto:info@czesnik.si)

**01-23 55 666**  
[www.czesnik.si](http://www.czesnik.si)

# Čudovit vrt pod Šmarno goro z vonjem po vrtnicah

Na obisku pri Karlini Treinen v Zg. Pirničah, veliki ljubiteljici vrtnic

**MAJA BERTONCELJ**

"Kako dišijo," se Karlina Treinen tudi ob našem obisku ni mogla upreti vonjem vrtnic. V vrtu jih ima sto, od tega triin-trideset vzpenjalk. Hiša, ki je tik ob cesti skozi Zg. Pirniče, je nekaj posebnega tudi zaradi vrtnic. Vrt Karlina Treinen je preko različnih člankov in oddaj videla širna Slovenija. Vrtnice so vsepovsod, gospa pa je poznana tudi po biodinamični vzgoji zelenjave in cvetja.

## VONJ, KI SE MU NE MOREŠ UPRETI

"Naša hiša je stara slovenska hiša, ki ima primeren vrt, ki je podeželski. Da so v središču historične vrtnice, ni nujno, spadajo pa v podeželski vrt. Do njih gojim posebno ljubezen," je začela pogovor Karlina Treinen. Še prej je podrobno predstavila vrt in nas seznanila s številnimi podatki o vrtnicah pa tudi o zgodbah pomembnih osebnosti, ki so bile v zgodovini povezane z njimi. Hiša je med tremi cestami in del vrta je ravno zaradi ceste ločen od celote. Vrt si je zamislila kot prostore. Glavni vhod v hišo krasi sprejemni vrt, pot do sosednje parcele je timijanova pot, zadaj je zeliščni vrt, bivalni vrt, pred hišo zelenjavni vrt. Vse je premišljeno in izkoriščen je vsak kotiček. "Vsak prostor spremljajo vrtnice. Pravim, da imajo kot kraljica okrog sebe služinčad: sivko, plahtico, zvončnice, različne rastline, s katerimi lahko rastejo v sožitju," je poudarila in pojasnila, od kod ljubezen do njih: "Živela in študirala sem v



Karlina Treinen v bivalnem delu vrta

Nemčiji, v Frankfurtu. Okrog dvajset kilometrov severno od mesta je vas, ki živi z vrtnicami. Na središču vasi je kavarna in sediš med vrtnicami. Tem vonjem se ne moreš upreti, si del njih. Ko si tam, si vrtnicam vedno bliže in nekega dne se jim ne moreš več odpovedati. Zaradi vonja so mi bolj prijetne historične vrtnice. Ta vonj je nekaj tako posebnega, da tudi, če si slabe volje, povonjaš vrtnice in se sprostiš, postaneš drugačen."

O vrtnicah veliko ve. Pravi, da je znanje pridobila na različnih predavanjih,

še bolj pa v knjigah o vrtnicah: "So tako enkratne in napete kot nobena kriminalka ali roman. Obstaja dva centimetra debela knjiga, ki opisuje samo vonje vrtnic." Obiskuje tudi evropske vrtove. Ko je bila v Nemčiji, jih je obiskovala kot članica mednarodnega društva za trajnice, pri nas je članica društva prijateljev vrtnic. "Vsak vrt, ki ga obišeš, ti da nekaj novih informacij. Pravkar sem se vrnila z ogledov rožnih vrtov v Švici, kjer smo bili s slovenskim društvom, ki je zelo aktivno in ima veliko članov.



**AMF d.o.o.**

Donova cesta 4, MEDVODE

- MONTAŽA POHIŠTVA
- SUHOMONTAŽNI SISTEMI
- RAZNA HIŠNA POPRAVILA
- PRENOVA KOPALNIC, STANOVANJ ...

**GSM 051 306 250**

- <http://hisnadela.amf.si>
- e pošta: [b.ursic@amf.si](mailto:b.ursic@amf.si)



Prihodnje leto bomo v Sloveniji gostili regionalni svetovni kongres vrtnic," je še pojasnila.

Vrtnice so pri hiši zadnjih petnajst let. Treinenova je domačinka iz Pirnič, poročena z Belgijcem, s katerim sta si dom ustvarila v Sloveniji. "Prej pri hiši ni bilo vrtnic. Moja mama je imela vedno veliko rož. Bila je strokovnjakinja za dalije, jaz pa sem za vrtnice. Vrt ni zame nič novega, ga imam verjetno že kar v genih, le da sem ubrala drugo pot. Z vrtnicami sem doživela že veliko veselja in verjamem, da ga še bom," pravi. Letos, pove, jim vreme ni bilo naklonjeno, tako da niso bile tako veličastne kot običajno. Nekaj jih je že odcvetelo, nekaj jih še cveti ali so začete na novo.

Vrtnice vidimo po številnih slovenskih vrtovih. "V Sloveniji sta najpogostejši vrtnici Symphatie in New Dawn. Večinoma ljudje rečejo, da jim vrtnice v vrtu ne odgovarjajo, ker je z njimi toliko dela. Če je običajno leto in če so sadike zdrave in močne, z njimi ni dela. Spomladi in ko odcvetijo, jih obrežeš, ni pa nujno. Če jih obrezuješ, bolj cvetijo. Vsako pomlad skuham čaj iz preslice, če-

**»Vsak prostor spremljajo vrtnice. Pravim, da imajo kot kraljica okrog sebe služinčad: sivko, plahnico, zvončnice, različne rastline, s katerimi lahko rastejo v sožitju.«**

sna in hrena ter jih škropim, ko je deblo brez listja, pred cvetenjem in potem na vsake tri tedne. Letos je bil dež, tako da jih nisem," je povedala.

#### **VRTNICE UPORABLJA TUDI V KUHINJI**

Vrtnice uporablja v domačem podjetju, ki se ukvarja s kozmetiko, pa tudi v kuhinji: "Sem kozmetičarka za celostno nego in uporabljam izrecno vrtnice, ki so dišeče in se vzgajajo na biadinamični način. Prednost imam, da te vrtnice imam. Uporabljajo se tudi v prehrani. Najbolj enostaven način je odtrgati cvetove in jih dati na solato. Svinjska ribica se ovije z različnimi zelišči in vrtnicami, iz vrtnic naredim omako za testenine, čaje, liker, marmelado in celo torto. Imam knjigo o kuhanju z vrtnicami, ki je v nemškem jeziku. V slovenščini obstaja le manjša knjižica z nekaj recepti. Vrtnice so dobre za mnoge stvari." V vrtu ima kar nekaj ko-

tičkov, kamor se lahko usede. "Najlepše se počutim v bivalnem vrtu. To je moja dnevna soba na prostem. Zasajena je z raznovrstnimi trajnicami, ki večinoma rastejo v loncih. Obvezne so seveda tudi vrtnice. Naš vrt je majhen, imam pa več možnosti, da se v njem lahko usedem, le časa za to imam premalo," je dejala. Svoje znanje daje tudi kraju, v katerem živi: "Sem članica TD Pirniče. Ekologija je moje pomembno področje. Imamo topli izvir Straža in želim, da bi dobil pravo mesto. Okrog izvira je veliko invazivnih rastlin in treba jih je čistiti. Skrbim tudi za vrtnice, ki so zasajene pred spomenikom padlim borcem."

Za konec smo Karlino Treinen vprašali še za nasvet, katero vrtnico izbrati za svojo prvo. Takole pravi: "Najbolj primerna je vrtnica Compassion, ki je zelo trpežna. Je pa tako, da ko enkrat začneš z vrtnicami, ne prenehaš. Sledijo druga, tretja ... Vrtnice mi pomenijo del prijetnega življenja."



PRODAJALNE:

#### **MEDVODE**

Cesta ob Sori 11, 1215 Medvode

T: 01/3613 - 300

G: 031/810 - 384; 051/649-640

#### **VODICE**

Kamniška 8, 1217 Vodice

T: 01/8324-011

G: 031/810-385

#### **VIŽMARJE**

Tacenska 67, 1210 Ljubljana - Šentvid

T: 01/5124-666

G: 031/728-611

#### **DOBRUNJE**

Cesta II. Grupe odredov 43

1261 Ljubljana-Dobrunje

T: 01/5471-684

G: 041/321-543



## **DOMAČI PRIDELKI**

- PAKIRANI SUHOMESNATI IZDELKI
- DOMAČI MLEČNI IZDELKI
- REZANCI, TESTENINE
- DOMAČI PIŠKOTI
- JABOLČNI SOK, KIS, BUČNO OLJE

Odpiralni čas: od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure.

# Prireditve v juliju in avgustu 2016



Vsi, ki želite najaviti prireditve in razne dogodke v koledarju prireditev, se lahko obrnete na Turistično informacijski center Medvode.

Za objavo v: ● redni številki Sotočja, ki izide drugi petek v mesecu, in sicer: 9. 9., 14. 10., 11. 11., 2. 12. 2016, ● ter objavo na spletni strani [www.zstmedvode.si](http://www.zstmedvode.si), [www.medvode.info](http://www.medvode.info) je treba oddati obvestilo o dogodku do 30. v mesecu, na naslov: TIC Medvode, Cesta ob Sori 3 A, 1215 Medvode. Turistično informacijski center Medvode, Cesta ob Sori 3 A, SI – 1215 Medvode; T: 36 14 346 G: 041 378 050; E: [turizem@medvode.info](mailto:turizem@medvode.info); W: [www.medvode.info](http://www.medvode.info) Javni zavod Sotočje Medvode, Ostrovrharjeva ulica 4, SI – 1215 Medvode

Petek, 8. 7. 2016 ● Knjižnica Medvode, od 10. do 12. ure

## POČITNIŠKA USTVARJALNA DELAVNICA

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: [vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si](mailto:vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si)

Sobota, 9. 7. 2016 ● Trg sv. Urha v Smledniku, ob 21. uri

## »Poletni večeri na trgu« KINO NA PROSTEM: MOJ ATA SOCIALISTIČNI KULAK

KUD Smlednik, T: 031 241 913

Ponedeljek, 11. 7. 2016 ● Okrepčevalnica Stan, Zbiljska c. 8, od 10. do 13. ure

## OTROŠKA USTVARJALNA DELAVNICA, počitniško varstvo do 14. 7.

KUD JaReM, T: 041 384 098, E: [kud.jarem@gmail.com](mailto:kud.jarem@gmail.com)

Ponedeljek, 11. 7. 2016 ● Kolpa

## TABOR KOLPA 2016 do 18. 7.

Društvo tabornikov Rod dveh rek, E: [rdr.medvode@gmail.com](mailto:rdr.medvode@gmail.com)

Ponedeljek, 11.–15. 7. 2016 ● Klub Jedro, od 7. do 16. ure

## POČITNIŠKO VARSTVO

JZ Sotočje Medvode, T: 041 511 687, E: [rok@zavodsotocje.si](mailto:rok@zavodsotocje.si)

Ponedeljek, 11. 7. 2016 ● Knjižnica Medvode, od 16. do 18. ure

## POČITNIŠKA USTVARJALNA DELAVNICA

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: [vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si](mailto:vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si)

Torek, 12. 7. 2016 ● Knjižnica Medvode, od 16. do 18. ure

## POČITNIŠKA USTVARJALNA DELAVNICA

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: [vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si](mailto:vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si)

Sreda, 13. 7. 2016 ● Zbor izletnikov ob 6.30 pred BC Medvode

## Seniorska skupina: CIPRNIK, Julijske Alpe

Planinsko društvo Medvode, Prijave: 031 750 558,  
W: [www.planinskodrustvo-medvode.si](http://www.planinskodrustvo-medvode.si)

Sreda, 13. 7. 2016 ● Višnarjeva ul. 3, Medvode, ob 19.30

## DELAVNICA ENERGIJSKIH IN MEDITACIJSKIH TEHNIK

Skupina Magičnost gibanja, T: 031 669 824,  
E: [dario.sound.design@gmail.com](mailto:dario.sound.design@gmail.com)

Sreda, 13. 7. 2016 ● Knjižnica Medvode, od 16. do 18. ure

## POČITNIŠKA USTVARJALNA DELAVNICA

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: [vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si](mailto:vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si)

Četrtek, 14. 7. 2016 ● Knjižnica Medvode, od 10. do 12. ure

## POČITNIŠKA USTVARJALNA DELAVNICA

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: [vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si](mailto:vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si)

Petek, 15. 7. 2016 ● Knjižnica Medvode, od 10. do 12. ure

## POČITNIŠKA USTVARJALNA DELAVNICA

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: [vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si](mailto:vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si)

Nedelja, 17. 7. 2016 ● Zbor izletnikov ob 5. uri pred BC Medvode

## Izletniški odsek: TURSKA GORA, Kamniško Savinjske Alpe

PD Medvode, T: 36 13 230, 041 582 208,  
W: [www.planinskodrustvo-medvode.si](http://www.planinskodrustvo-medvode.si)

Sreda, 20. 7. 2016 ● Višnarjeva ul. 3, Medvode, ob 19. uri

## ENERGIJSKE IN DIHALNE TEHNIKE V NARAVI

Skupina Magičnosti gibanja, T: 040 575 087, E: [radej.maja@gmail.com](mailto:radej.maja@gmail.com)

## AVGUST 2016

Torek, 2. 8. 2016 ● Knjižnica Medvode, brez odprtja

## FOTOGRAFSKA POPOTNIŠKA RAZSTAVA DOMAČINA JANEZA MIHOVCA (na ogled do 31. 8. 2016)

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: [vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si](mailto:vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si)

Sobota, 6. 8. 2016 ● Zbor izletnikov ob 6. uri pred BC Medvode

## Izletniški odsek: RAZOR, Julijske Alpe

PD Medvode, T: 36 13 230, 041 582 208,  
W: [www.planinskodrustvo-medvode.si](http://www.planinskodrustvo-medvode.si)

Sobota, 6. 8. 2016 ● Aljaževa domačija, Zavrh 2, od 9. do 12. ure

## ODPRTA VRATA ALJAŽEVE DOMAČIJE (vsako sob. in ned. v mesecu)

KUD JaReM, T: 051 212 235, E: [kud.jarem@gmail.com](mailto:kud.jarem@gmail.com)

Ponedeljek, 8. 8. 2016 ● Dom krajanov Pirniče, od 10. do 14. ure

## JAZ, KOSTUMOGRAF IN MODNI OBLIKOVALEC do 12. 8.

KUD Pirniče, T: 041 550 668, E: [sabinaspanjol@gmail.com](mailto:sabinaspanjol@gmail.com)

Ponedeljek, 8. 8.–petek, 12. 8. 2016 ● Športna dvorana Medvode, od 8. do 16. ure

## POLETNA BALETNA DELAVNICA (za šolske in vrtčevske otroke)

Prijave do 20. 7. na: 040 395 982, E: [info@balet-labod.si](mailto:info@balet-labod.si)

Sreda, 10. 8. 2016 ● Rakovnik, ob 19. uri

## PREDSTAVITVENA DELAVNICA ENERGIJSKIH IN MEDITACIJSKIH TEHNIK V NARAVI

Skupina Magičnosti gibanja, T: 040 575 087, E: [radej.maja@gmail.com](mailto:radej.maja@gmail.com)

Ponedeljek, 15.–19. 8. 2016 ● Klub Jedro, od 7. do 16. ure

## POČITNIŠKO VARSTVO

JZ Sotočje Medvode, T: 041 511 687, E: [rok@zavodsotocje.si](mailto:rok@zavodsotocje.si)

Torek, 16. 8. ● Kulturni dom Pirniče, ob 9. uri

## 14. POLETNI BALETNI SEMINAR (do 20. 8.)

Zavod baletna šola Stevens, T: 031 735 805, E: [stevens.vrhovec@gmail.com](mailto:stevens.vrhovec@gmail.com)

Torek, 16. 8. 2016 ● Knjižnica Medvode, od 16. do 18. ure

## POČITNIŠKA USTVARJALNA DELAVNICA

Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: [vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si](mailto:vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si)

Sreda, 17. 8. 2016 ● Zbor izletnikov ob 7. uri pred BC Medvode

## Seniorska skupina: PRŠIVEC, Julijske Alpe

Planinsko društvo Medvode, Prijave: 031 750 558, W: [www.planinskodrustvo-medvode.si](http://www.planinskodrustvo-medvode.si)

Sreda, 17. 8. 2016 ● Višnarjeva ul. 3, Medvode, ob 19. uri

## DELAVNICA ENERGIJSKIH IN MEDITACIJSKIH TEHNIK

Skupina Magičnost gibanja, T: 031 669 824, E: [dario.sound.design@gmail.com](mailto:dario.sound.design@gmail.com)



Sreda, 17. 8. 2016 • Knjižnica Medvode, od 16. do 18. ure  
**POČITNIŠKA USTVARJALNA DELAVNICA**  
 Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si

Četrtek, 18. 8. 2016 • Knjižnica Medvode, od 10. do 12. ure  
**POČITNIŠKA USTVARJALNA DELAVNICA**  
 Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si

Petek, 19. 8. 2016 • Knjižnica Medvode, od 10. do 12. ure  
**POČITNIŠKA USTVARJALNA DELAVNICA**  
 Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si

Nedelja, 21. 8. 2016 • Zbor izletnikov ob 4.30 pred BC Medvode  
**Izletniški odsek: VRH KRNIC, Z Julijska Alpe**  
 PD Medvode, T: 36 13 230, 041 582 208,  
 W: www.planinskodrustvo-medvode.si

Ponedeljek, 22.–26. 8. 2016 • Klub Jedro, od 7. do 16. ure  
**POČITNIŠKO VARSTVO**  
 JZ Sotočje Medvode, T: 041 511 687, E: rok@zavodsotocje.si

Ponedeljek, 22. 8. 2016 • Knjižnica Medvode, od 16. do 18. ure  
**POČITNIŠKA USTVARJALNA DELAVNICA**  
 Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si

Ponedeljek, 22. 8. 2016, ob 9. uri  
**14. POLETNI BALETNI SEMINAR (do 26. 8.)**  
 Zavod baletna šola Stevens, T: 031 735 805, E: stevens.vrhovec@gmail.com

Torek, 23. 8. 2016 • Knjižnica Medvode, od 16. do 18. ure  
**POČITNIŠKA USTVARJALNA DELAVNICA**  
 Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si

Sreda, 24. 8. 2016 • Knjižnica Medvode, od 16. do 18. ure  
**POČITNIŠKA USTVARJALNA DELAVNICA**  
 Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si

Sreda, 24. 8. 2016 • Višnarjeva ul. 3, Medvode, ob 19. uri  
**DELAVNICA ENERGIJSKIH IN MEDITACIJSKIH TEHNIK**  
 Skupina Magičnost gibanja, T: 031 669 824,  
 E: dario.sound.design@gmail.com

Četrtek, 25. 8. 2016 • Knjižnica Medvode, od 10. do 12. ure  
**POČITNIŠKA USTVARJALNA DELAVNICA**  
 Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si

Petek, 26. 8. 2016 • Knjižnica Medvode, od 10. do 12. ure  
**POČITNIŠKA USTVARJALNA DELAVNICA**  
 Knjižnica Medvode, T: 36 13 053, E: vesna.gomboc@knjiznica-medvode.si

Petek, 26. 8. 2016 • Ob Zbiljskem jezeru, ob 20. uri  
**ZBILJSKA NOČ 2016**  
 SONGEVENTS d. o. o., E: ines@euterpe.si

Nedelja, 28. 8. 2016 • Sp. Senica, ob 14. uri  
**3. DIRKA Z GARAMI ZA VN SENICE**  
 KUD F. S. Finžgar Senica, T: 041 630 790, E: kudfsf.senica@gmail.com

# KRANFEST

## 34. TRADICIONALNA KRANJSKA NOČ

21. do 23. julij 2016

**TABU • GRUPE VIGOR • HAMO & TRIBUTE TO LOVE • KLAPA KAMPANEL • SAMUEL LUCAS • DJOMLA KS • KINGSTON • VESELI SVATJE • KRANSKA KUHNA • OTROŠKI KRANFEST • DRŽAVNO PRVENSTVO V ODBOJKI NA MIVKI • in še mnogo več ...**

**VSTOP PROST!**

NA VEČ KOT DESETIH PRIZORIŠČIH

ZAVOD ZA TURIZEM IN KULTURO  
**KRANJ**  
 MESTNA OBČINA KRANJ

www.visitkranj.com

Letno gledališče **Khislstein Kranj**

**TRI DIVE POLETNE NOČI Z BIG BAND RTVSLO**  
 (DARJA ŠVAJGER, NUŠA DERENDA IN ALENKA GODEC)

**PETEK 8. 7.**

**NEDELJA 10. 7.**

**JM JAZZ WORLD ORCHESTRA & LOIS BONNILA**

**16. JULIJ OD 17. DO 24. URE NA VRTU GRADU KHISLSTEIN**

**KARAVANA DOMAČIH PIVOVARN**

**KRANSKA KUHNA**

V primeru dežja prireditve odpade

ZAVOD ZA TURIZEM IN KULTURO  
**KRANJ**  
 MESTNA OBČINA KRANJ

www.tourism-kranj.si

	SOTOČJE	REKA V SIBIRIJI	LETOVIŠČE NA AZURNI OBALI	TANJA ZUPAN	ILOVICA	INDIJSKA ANTILOPA	OPORIŠČE NATA V ITALIJI													
	RESNICA (ZASTAR.)																			
	RAZLITJE																			
	TITAN									OLIVER (KRAJŠE)										
	AZIJSKI VELETOK																			
	ALPSKI SMUČAR HADALIN																			
	DVIGNJEN DEL V CERKVI										SKUP CELIC V TELESU									
										NASELJE PRI PODNARTU										
SESTAVIL: F. KALAN	GROBA, ŽALJIVA BESEDA	NAŠ PEVEC (JANKO)	TV VODITELJICA ROŠ	NADALJEVANJE GESLA	LEON CRNČIČ	ZRAK (NAREČNO)	MOGOČNA DRŽAVA	GRŠKI POTLJOČI PEVEC	MUSLI-MANSKA SVETA KNJIGA									SPECIALIST ZA OTROŠKE BOLEZNI	ŽELATINA IZ ALG	
SLAVNOST-NA PRIREDITEV									SLIKAR RIMELE									LETOVIŠČE V BELGIJI		
									ŠAHIST PIRC									NJIVSKI PLEVEL		
GESLO																				
LESENA STENSKA OBLOGA																				
VILI RESNIK																				
ZBIR KART PRI POKRU																				
ATA (KOROŠKO)																				
APOLJD IRTIŠ NILGAV REGULA	SKAVT, GOZDOVNIK																			
KRAJ PRI POREČU																				
APATRID																				
ŠPANSKI PLES																				
PESNIK ŽUPANČIČ																				
MERILO, PREDPIS																				
NOBELJU																				
NASELJE JUŽNO OD TROJAN																				
DESTILAT PREMOGA																				











































































































































































# 26. FESTIVAL OKARINA

## BLED SLOVENIA

26.7. – 7.8. 2016

- 26.7. **P** ..... EGYPTIAN PROJECT EGY
- 27.7. **P** ..... L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DES JEUNES DE STRASBOURG FRA
- 28.7. **P** ..... ROMENGO HUN
- 29.7. **BG** ..... KHOURY PROJECT PAL, JOR
- \*30.7. **BG** ..... SVETLANA MAKAROVIC SLO
- 30.7. **BG** ..... SIRVENTES FRA
- 31.7. **BG** ..... JAVIER PAXARIÑO TRÍO SPA
- \*\*31.7. **P** ..... JUKA - BRASS BAND GER
- \*2.8. **P** ..... WAY UP NORTH SWE
- 2.8. **P** ..... NOREUM MACHI S. KOR
- 3.8. **P** ..... MALTED MILK & TONI GREEN USA, FRA
- 4.8. **P** ..... DJMAWI AFRICA ALG
- 5.8. **P** ..... GUILLAUME PERRET & THE ELECTRIC EPIC FRA
- 6.8. **P** ..... VE-ZOU-VIA ITA, FRA
- 7.8. **P** ..... BABAZUIA TUR

 ..... ob 20:30 / at 8:30 p.m.  
 \* ..... ob 20:00 / at 8:00 p.m.  
 \*\* ..... ob 17:00 / at 5:00 p.m.

**P** ..... Promenada Bled /  
 ..... Bled promenade

**BG** ..... Blejski grad /  
 ..... Bled castle

\* Organizator si pridržuje pravico do sprememb, te bodo objavljene na [www.festival-okarina.si](http://www.festival-okarina.si).  
 We reserve the right to make changes to the program of events, published at [www.festival-okarina.si](http://www.festival-okarina.si).

[www.festival-okarina.si](http://www.festival-okarina.si)



Gorenjski Glas

ZAVOD ZA KULTURO BLED



# Cvetličarna FLORA

Tudi vroči dnevi so primeren čas za obisk cvetličarne Flora v TPC Spar Medvode, kjer si s skrbno izbranim cvetnjem, šopkom ali lončnico polepšate dan.



Vabljeni tudi ob sobotah in nedeljah.  
Več informacij na telefonu (01) 36 14 500 in spletni strani [www.flora.si](http://www.flora.si)

[www.peugeot.si](http://www.peugeot.si)

**Ste pripravljeni  
na dogodivščine?**

## STREŠNI NOSILEC ZA KOLO THULE PRORIDE

Cena za člane programa  
ugodnosti Moj Peugeot **62,79 €**  
Redna cena: 104,65 €

Kataloška št. 1607798880

**40%**  
POPUSTA\*



MOŽNOST PLAČILA  
DO 24 OBROKOV S KARTICO  
MOJ PEUGEOT DINERS CLUB

PEUGEOT PRIPOROČA TOTAL \*Samo za člane Moj Peugeot. Ponudba velja do 31. 8. 2016 oziroma do razprodaje zalog. Slika je simbolična.

PROGRAM UGODNOSTI

MojPeugeot

MOTION & EMOTION



PEUGEOT

RODEX d.o.o., Rova, Rovska cesta 2, 1235 Radomlje, tel. 01 729 92 00

KONCESIONAR LETA 2014